

20 tonnes de lait UHT expédiées au Guatemala

par Jean-Paul GAGNE

La Laiterie Cité de Québec, seule manufacturière de lait de longue conservation (UHT) à expédié, hier, 20 tonnes de lait nature au Guatemala.

Il s'agit de la première vente canadienne de lait nature à l'étranger, le Canada n'ayant exporté jusqu'à maintenant que de la poudre de lait.

Cette expédition de lait Grand Pré a été rendue possible grâce à Les Ailes de la Paix, un organisme à buts humanitaires qui a récolté \$50.000 récemment, lors d'un radiothon réalisé récemment à Saint-Hyacinthe, et à l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

L'ACDI assume le coût du transport terre-mer jusqu'au Guatemala tandis que Les Ailes de la Paix assurera le transport des 18.360 litres de lait à l'intérieur du pays. La distribution devrait se faire par l'intermédiaire de coopératives locales.

Cette cargaison est destinée aux populations victimes des récents tremblements de terre. Jusqu'à maintenant, le Canada s'était contenté d'envoyer de la poudre de lait.

"La marchandise arrivait parfois avariée ou alors l'eau locale était polluée, ce qui n'arrangeait rien", a, pour sa part, fait observer le directeur de l'organisme humanitaire, M. Pierre Bornaïs. Ce dernier a d'ailleurs ajouté que, si la popula-

tion réservait un accueil favorable au lait UHT, cet envoi pourra être renouvelé.

Symbole

Pour la Laiterie Cité, cette première vente de lait ultra-haute température, d'où l'expression UHT, est d'une importance primordiale puisqu'elle devrait être la preuve de la faisabilité de la vente à l'étranger de lait nature canadien.

Jusqu'à hier, la Laiterie Cité avait été dans l'incapacité de vendre son lait Grand Pré à l'étranger, principalement en raison du désintéressement de la Commission canadienne du lait pour le produit fabriqué par la Laiterie de Québec.

D'une part, cette première livraison de lait UHT, qui a été effectuée avec la collaboration de l'ACDI, pourrait, selon le vice-président et directeur général de la Laiterie Cité, M. Michel Gilbert, généraliser l'utilisation du lait UHT par l'ACDI dans ses interventions de secours aux pays victimes de cataclysmes et assurer la reconnaissance du lait UHT dans la liste des produits alimentaires que l'ACDI inclut dans ses programmes d'aide aux pays en voie de développement.

D'autre part, cette première exportation de lait nature pourrait démontrer la possibilité de vendre commercialement ce produit à l'étranger et particulièrement dans les pays chauds qui ne produisent pas ou très peu de lait.

La Laiterie Cité a déjà établi des contacts avec plusieurs pays, dont Cuba, le Honduras, Haïti, les Bahamas, l'Algérie, l'Iran, etc., mais plusieurs difficultés restent à surmonter.

Parmi celles-ci, figurent la reconnaissance du lait UHT comme produit d'exportation par la Commission canadienne du lait, qui jusqu'à maintenant exporte exclusivement de la poudre de lait, l'émission des certificats de qualité par le ministre fédéral de la Santé et non seulement par Agriculture Québec et la possibilité pour la Laiterie Cité d'acheter à un prix plus bas que les \$12,21 les 100 livres de lait de première catégorie.

"Si nous pouvions acheter du lait à un prix inférieur, par exemple à \$3,70 les 100 livres de lait de quatrième catégorie, a déclaré au SOLEIL M. Gilbert, nous pourrions concurrencer les autres pays sur certains marchés."

Ce dernier n'a d'ailleurs pas manqué l'occasion de dénoncer le ridicule de la situation actuelle de l'industrie canadienne du lait, selon laquelle les producteurs envoient dans les égouts du lait qu'ils ne peuvent vendre, mais que la Laiterie Cité pourrait acheter à un prix inférieur et ensuite revendre sur les marchés étrangers.

Marché canadien

Enfin, en ce qui concerne le marché canadien, M. Gilbert a révélé que Terre-Neuve était devenue la première province en dehors du Québec à se procurer le lait Grand

Pré et la Nouvelle-Ecosse pourrait être la seconde si les démarches entreprises continuent de bien aller.

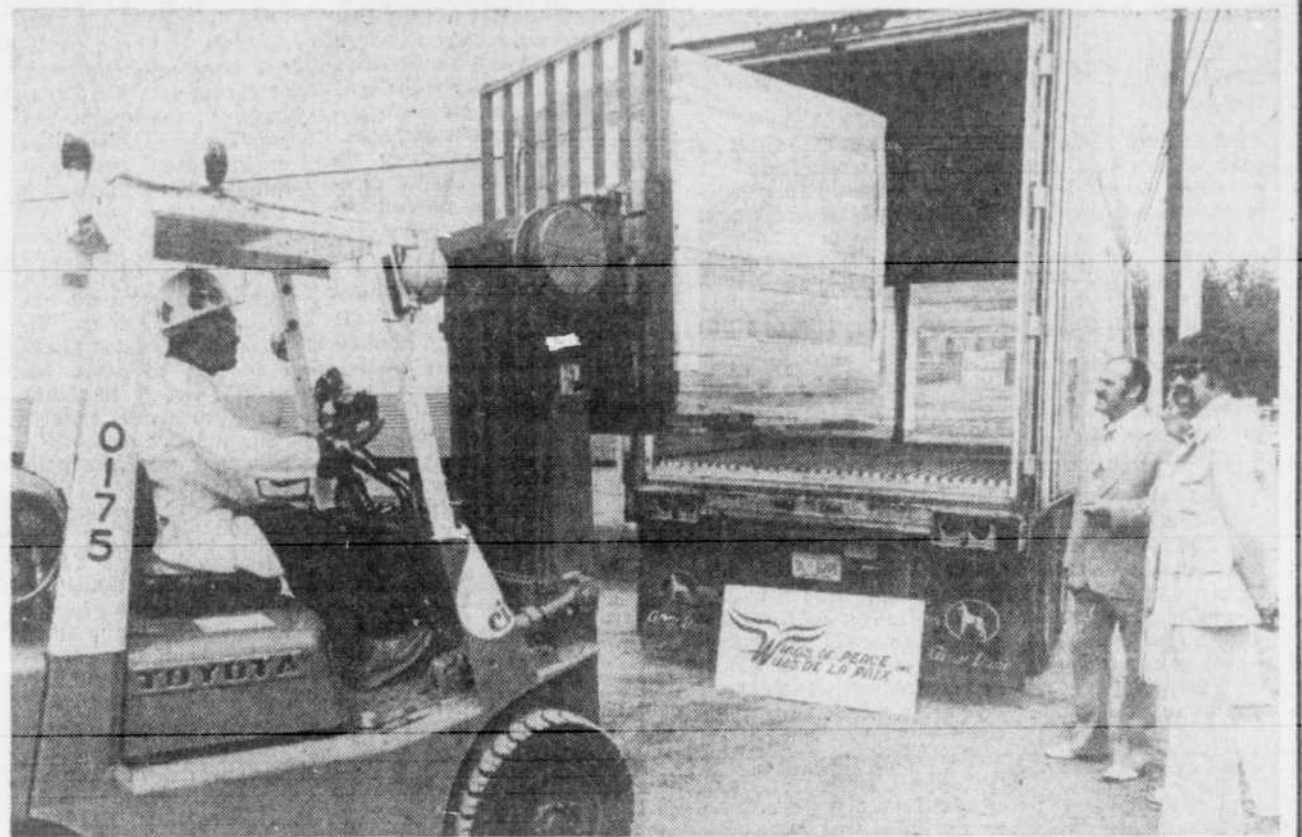
Déjà, l'Ontario et le Nouveau-Brunswick ont refusé d'accepter

que le lait UHT soit vendu chez elles de façon à protéger leur marché respectif pour leurs producteurs agricoles.

L'approvisionnement des Iles-de-la-Madeleine se fait normale-

ment et celui de la baie James s'effectue via des distributeurs du Nord-Ouest québécois.

Pour l'instant, la production de lait UHT s'effectue à 100 p.c. de la capacité d'une équipe de travail.



Aussi simple à manutentionner que du lait en poudre.

Le Soleil, Jacques Deschênes

Alcan Aluminium entend récolter \$130 millions

par Jacques FORGET
 du bureau du Soleil

L'Alcan Aluminium Ltée a annoncé hier en fin de journée qu'elle espérait récolter \$130 millions par l'émission de ses cinq millions d'actions ordinaires, pour moitié au Canada et pour moitié à l'étranger, spécialement aux USA.

L'Alcan entend vendre ses actions à bon prix, soit \$25,95 l'action au Canada ou l'équivalent \$26,75 en devises américaines. Hier, le titre sur la Bourse de Montréal fermait à \$26, soit près du haut de l'année, \$29 1/2 contre un bas de \$19 1/4.

Les \$130 millions ainsi récoltés serviront en bonne partie à financer la première étape d'une nouvelle aluminerie à Grande Baie au Saguenay qui doit être construite au coût total de \$450 millions en trois phases établissant des salles de cuves d'une capacité de production annuelle de 63.000 tonnes.

Les souscripteurs au Canada seront A.E. Ames & Co. et Wood Gundy Ltée. Aux USA, l'émission est dirigée par Morgan Stanley & Co. et First Boston Corp.

Un porte-parole du syndicat des souscripteurs a affirmé qu'il avait bon espoir que l'émission soit un succès complet, sur la foi de l'intérêt exprimé par les institutions financières dans l'émission.

Cette émission de cinq millions d'actions ordinaires entraînera une dilution de l'ordre de 15%, portant à 39,7 millions le nombre d'actions ordinaires en circulation. Dès son annonce, le dernier vendredi de mai, le titre chuta en Bourse de \$1 à \$27 1/4.

Mais le titre est descendu aussi bas que \$24 1/2 en début juin, alors que les 9.000 syndiqués de la Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium (FSSA) déclenchèrent une grève sauvage à Arvida et

Kitimat. La grève dure toujours à Arvida où elle bloque, par l'arrêt des cuves d'une capacité de production de 410.000 tonnes annuellement, plus de 40% de la production canadienne de l'Aluminium du Canada Ltée.

Les travailleurs du Saguenay ont quitté précipitamment le travail, solidifiant le bain électrolytique de la fonte d'aluminium. La compagnie a estimé les dégâts à \$25 millions, jugeant que les réparations complètes prendront trois mois.

À la fin avril, Alcan Aluminium Ltée annonçait ses résultats pour le premier trimestre: des profits de \$4,5 millions ou 13 cents l'action contre \$17,6 millions ou 51 cents l'action pour la période comparable l'an dernier. Cette chute de la rentabilité a forcé l'Alcan à couper son dividende trimestriel de 30 cents à 10 cents.

Le CPQ: que les petites entreprises cessent de compter sur les grandes!

par Jean-Paul GAGNE

Le vice-président du Conseil du Patronat du Québec, M. Ghislain Dufour, a exhorté hier les petites et moyennes entreprises à s'occuper de leurs affaires et à arrêter de compter sur les grandes entreprises pour financer et faire marcher les organisations patronales.

Conférencier devant les membres du Club Rotary de Québec, M. Dufour s'est surtout attaché à défendre le point-de-vue que le Conseil du Patronat du Québec se veut au service aussi bien des petites et moyennes entreprises que des grosses.

"Même si les associations patronales québécoises, a déclaré le vice-président exécutif de la Confédération patronale, peuvent donner l'impression de défendre la grande entreprise en valorisant surtout le libéralisme économique, on ne peut dire pour autant qu'elle trahisse les intérêts de la petite et moyenne entreprise autochtone".

M. Dufour répondait ainsi aux critiques véhiculées à l'endroit de l'organisme qu'il dirige dans le rapport Tetley sur les investissements étrangers, par le professeur Léon Dion de l'université Laval et par un ex-résident du centre des dirigeants d'entreprises du Québec, M. Arthur Bédard de Québec, à l'effet que le CPQ défendait essentiellement les intérêts de la grande entreprise et qu'il en était de plus en plus prisonnier.

Répondant à ces critiques, M. Dufour a signalé que "les économies libérales sont traditionnellement celles qui, comme aux États-Unis, ont fait la meilleure place au PME et qu'en défendant l'entreprise privée en général, le CPQ défendait nécessairement aussi bien sa PME que la grande entreprise".

Recrutement

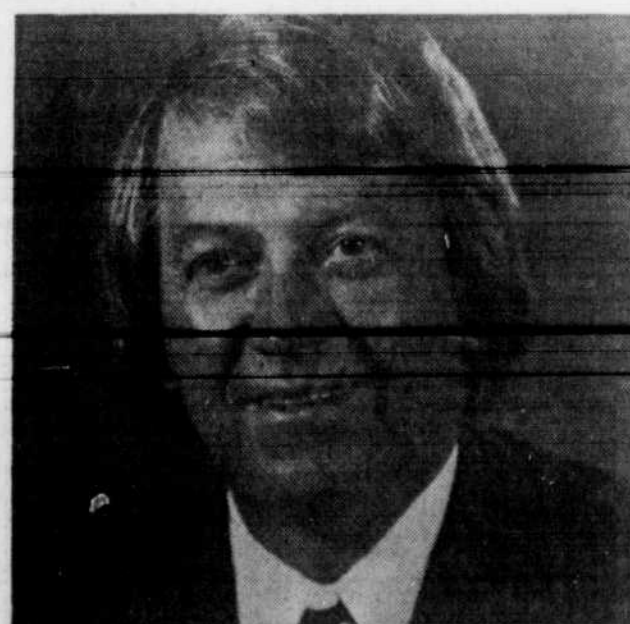
Le Conseil du Patronat est actuellement dans une phase inten-

sive de recrutement et les petites entreprises se font tirer l'oreille.

M. Dufour croit que les PEM devraient être davantage représentées au sein des associations patronales de façon à équilibrer davantage les forces en présence.

Abordant les difficultés qui confrontent actuellement la société industrielle, le conférencier a par ailleurs souligné que les problèmes de surconsommation, de protection de l'environnement, d'aliénation des travailleurs, etc., étaient davantage le lot de la grande entreprise que de la petite et que c'est sur la première qu'il faut nécessairement axer le travail de réforme de l'entreprise.

Voilà pourquoi, les associations patronales doivent se soucier de ces problèmes et travailler à leur solution de concert avec les grandes entreprises qui possèdent les ressources nécessaires à la formulation des réponses qui se doivent d'être trouvées.



Louis Boudreau, le nouveau président de la Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec métropolitain.

Une lourde tâche attend Louis Boudreau

par Jean-Paul GAGNE

La Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain entend se consacrer prioritairement au cours de la prochaine année au développement touristique et industriel de la région de Québec.

Voilà pourquoi la création de la société mixte de tourisme (Chambre de commerce, Communauté urbaine de Québec, hôteliers et restaurateurs de Québec) vient au premier rang des dossiers sur lesquels le nouveau président de la Chambre de commerce, M. Louis Bou-

dreau, entend travailler de façon particulière au cours de la nouvelle année.

Cette société, qui prendra la relève d'Hospitalité-Québec, aura pour fonction principale la coordination de la promotion touristique de la région de Québec, laissant la fonction de l'accueil au gouvernement provincial.

Toujours en rapport avec le développement du tourisme à Québec, la Chambre régionale continuera la lutte entreprise contre la nouvelle directive fédérale empêchant le dédouanement à l'aéro-

port de Québec des vols de plus de 100 passagers.

Le président sortant, M. Gilles Richard, a révélé qu'il s'agit d'un dossier dans lequel "la Chambre se battra jusqu'au bout".

Cette situation est d'autant plus loufoque qu'il a été révélé hier que le Québec métropolitain (500.000 habitants) a été classé par le service des douanes du ministère fédéral du Revenu dans la même catégorie que les villes de St-Jean (N.B.) (114.000 habitants), Moncton (51.000 habitants), Saskatoon (132.000 habitants), Thunder Bay (114.000 habitants), Lon-

don (299.000 habitants), Regina (155.000 habitants) et que, par surcroît, ces dernières ont obtenu la permission de dédouaner les vols comptant jusqu'à 130 passagers.

Cette directive a pris tout le monde par surprise, y compris les députés libéraux siégeant à Ottawa puisque le caucus des députés gouvernementaux n'a même pas été consulté sur le sujet.

Développement industriel

Dans le domaine du développement industriel, la Chambre mettra l'accent sur la valorisa-

tion et le développement des installations portuaires de Québec, la promotion du projet d'aluminerie et la lancée de la société interports.

Incidentement, le nouveau conseil de la société interports se réunira la semaine prochaine sous la nouvelle présidence de M. Gilles Richard qui a quitté officiellement hier ses fonctions de président de la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain.

Nouveau conseil

Quant au nouveau conseil exécutif élu hier au cours de l'assemblée annuel-

le de la Chambre, il comprend, outre M. Louis Boudreau de la compagnie Rothmans of Pall Mall du Canada Ltée, MM. Jean-Marie Cloutier, comptable agréé de Morin, Duironne et Associés, à titre de premier vice-président, Gaston Brown, directeur de BNP Canada (Banque nationale de Paris), à titre de deuxième vice-président, Jean-Marchand, président-directeur général de l'Unique, compagnie d'assurances sur la vie, Jean Proux, président de St. Lawrence Manufacturing, Conrad Johnson, directeur général de Montel Inc. et Paul Dumont.

Garanti, blanc sur noir!
 sur les dépôts de 5 ans
(dépôt minimum: \$500)

10 1/4% intérêts versés tous les 6 mois
10 1/2% intérêts versés annuellement

N'hésitez pas à nous téléphoner pour plus de renseignements. Nous avons aussi d'autres échéances à d'autres taux.

TRUST GÉNÉRAL

1091, Chemin St-Louis, Québec • 688-0630
 300, Côte du Passage, Lévis • 833-4450
 12 est, rue Saint-Germain, Rimouski • 724-4106
 494, Champs Élysées, Chicoutimi • 549-6490
 690, Laure, Sept-Îles • 968-1830

Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec

l'entreprise La diversification

par Roger Christen

La diversification d'une entreprise ne réussit que dans 10% des cas, d'après plusieurs études. Elle peut se définir comme étant le mariage des objectifs de l'entreprise avec ses ressources. Pour réussir, la direction doit établir clairement pourquoi elle veut diversifier les objectifs visés et les ressources disponibles, et comment elle propose de marier les deux. Malgré les échecs nombreux, plusieurs exemples indiquent que la diversification, lorsqu'elle est bien planifiée et exécutée, peut relancer des entreprises en mauvaise posture, ou améliorer la rentabilité d'entreprises florissantes.

Pourquoi?

Il existe trois raisons majeures de diversifier: la survie, la stabilité et une meilleure utilisation des ressources.

La survie d'une entreprise n'est pas assurée si sa part de marché diminue, si sa technologie est dépassée, ou si des changements dans l'environnement économique et social affectent défavorablement la demande.

On peut vouloir aussi rendre l'entreprise plus stable, en particulier lorsque des facteurs saisonniers ou cycliques causent de grandes fluctuations dans les ventes.

Une meilleure utilisation de ses ressources peut prendre la forme de la récupération des rebuts ou des produits rejetés, ou alors utiliser la disponibilité d'une expertise ou d'une technologie.

Ces raisons sont valables mais pas nécessairement primordiales. La diversification n'est pas un chemin que l'on emprunte à la légère. Ce n'est surtout pas un substitut à une administration déficiente. Dans certains cas, une répartition plus adéquate des ressources disponibles, une expansion des installations, ou des efforts plus considérables dans le marché de l'entreprise peuvent engendrer les mêmes résultats à moindres risques et frais. La diversification ne devrait être entreprise que lorsque c'est la solution optimale.

Quels sont les objectifs?

Ce serait une erreur de lancer de nouveaux produits ou de s'aventurer sur de nouveaux marchés sans préciser clairement et évaluer les objectifs de l'entreprise, et sans s'être assuré que ces objectifs sont compatibles avec la diversification envisagée. En d'autres mots, la diversification doit être partie intégrante de la stratégie de l'entreprise et non pas une tentative de correction d'une faiblesse ou le fruit d'un hasard heureux.

Quelle est la taille optimale de l'entreprise? Quelle part de marché peut-elle s'attendre à capturer et à quel rythme devrait-elle grandir? Est-ce que sa rentabilité est comparable à celle d'autres entreprises semblables? Comment voit-elle la croissance de son capital humain et de son management? Quelle place occupe-t-elle dans la communauté?

Si ces questions sont sans réponse, l'administration vient à poursuivre des buts personnels, contradictoires, mal définis et le plus souvent objectifs. C'est la plupart du temps le degré de connaissance des secteurs-clés qui détermine le succès de la diversification. D'autre part, une faiblesse ignorée dans la structure organisationnelle peut condamner à la faillite une tentative de diversification. Évidemment, une auto-évaluation du management peut être frustrante, mais elle peut avoir comme conséquence d'éviter un exercice désastreux. Une entreprise qui envisage une diversification peut avoir intérêt à se soumettre à une évaluation exécutée par un tiers. Vaut mieux avoir les surprises tout de suite que de risquer des catastrophes.

Comment?

Ce n'est qu'une fois que l'entreprise a analysé les raisons pour lesquelles elle veut entreprendre de se diversifier et qu'elle les a jugées valables et compatibles avec ses buts à long terme, qu'elle a évalué ses points forts et ses points faibles et qu'elle dispose des ressources nécessaires, que la direction peut entreprendre un tel programme, qui comprend les étapes suivantes:

- 1 - Fixer des critères de sélection. Quelles que soient les spécifications, elles devraient être suffisamment précises pour éviter les recherches sans but, mais suffisamment flexibles pour tenir compte de possibilités connexes imprévues. Mais surtout, les critères de sélection doivent coïncider avec les buts et les points forts de l'entreprise.
- 2 - Exécuter une recherche systématique et complète de toutes les diversifications réalisables. Dans ce cas, on pourrait examiner les possibilités de fabriquer d'autres produits avec le matériel disponible, de modifier la production pour accaparer de nouveaux marchés, ou même de se servir du réseau de distribution actuel à d'autres fins.
- 3 - Comparer les opportunités avec les critères de sélection. Cette analyse requiert l'élimination de toute possibilité, peu importe son intérêt en soi, qui n'est pas conforme aux critères établis. A ce stade, un tiers pourra être utile par le jugement désintéressé qu'il est en mesure de porter sur chacune des opportunités de diversification. Au minimum, il peut refroidir les enthousiasmes démesurés qui pourraient se manifester pour des solutions qui ne satisfont pas aux exigences.
- 4 - Faire une étude détaillée des marchés, des fournisseurs, de la concurrence et des prix. Des opportunités qui paraissent irrésistibles de prime abord, se révèlent souvent décevantes lorsqu'elles sont soumises à une étude plus approfondie. Une évaluation de l'impact qu'aura la diversification sur l'exploitation actuelle devrait faire partie des considérations dont on tiendra compte.
- 5 - Choisir un moyen de pénétrer le marché. La diversification peut s'exécuter de plusieurs façons, soit par le développement interne, par l'achat de brevets, par affiliation ou par acquisition. Il n'existe pas de règle générale dans ce domaine; l'originalité, la créativité, les circonstances dictent la voie à suivre.
- 6 - Réévaluer son organisation pour s'assurer que la diversification bénéficiera au maximum à l'entreprise. A ce stade, on s'assurera que la diversification aura pour effet de maximiser l'utilisation des ressources. Ceci dépendra évidemment des ressources humaines, du genre de produits, du capital requis, etc... Avant de se lancer dans un tel programme, il est nécessaire que les stratégies soient bien établies.

La diversification n'est pas un remède aux faiblesses de l'entreprise. Bien au contraire. Ce n'est pas non plus un moyen facile pour réaliser d'importants bénéfices. Elle exige un travail assidu car elle est semée d'embûches et peut causer de vives déceptions. Cependant, les compagnies qui ont des raisons valables de diversifier, qui savent où elles vont, et dont l'approche est prudente et systématique, verront leurs efforts récompensés.

© Roger Christen, Ing., B.Sc.A., est conseiller en administration chez Mineau, Allard et Associés—Price Waterhouse et Associés.

En quatre ans, Caron multiplie son chiffre d'affaires par 30

par Michel MORIN

Depuis quatre ans, Caron Ltée le plus important manufacturier francophone de jeans au Canada a multiplié par 30 son chiffre d'affaires.

A vingt milles à l'est de Trois-Rivières, l'entreprise de Batiscan réalise aujourd'hui un chiffre d'affaires supérieur à \$3 millions, emploie 125 personnes, dont 80 sont affectées au maniement de machines à coudre électroniques, et produit entre 10,000 et 12,000 paires de jeans par année.

La compagnie est encore loin des Levi's (\$1 milliard de chiffre d'affaires), des Lee (\$800 millions) et même des Wrangler et des G.W.G. (Great Western Garment) mais table fortement sur le jean de mode pour réaliser sa part de marché.

Être différent

"On essaie de faire quelque chose que les autres ne font pas dans ce domaine", affirme tout simplement le président et propriétaire de l'entreprise, M. Jacques Caron.

"En 1972, lorsque nous sommes entrés dans ce marché, nous nous sommes vite aperçus que 99 pour cent des manufacturiers faisaient des 'jeans' de base; c'est alors que nous avons pensé de privilégier un jean de mode."

Lorsque nous avons rencontré M. Caron, il revenait justement d'un séjour de quelques semaines en Europe. Trois à quatre fois par année, avec son gérant des ventes, il va en Angleterre, sur la côte d'Azur, en Italie, au Danemark, à Paris, à Francfort et à Amsterdam, "où 9 adol-

cents ou jeunes adultes sur 10 portent une paire de jeans!"

Même si c'est aux États-Unis qu'on fabrique industriellement le tissu denim pour la confection des jeans, c'est en Europe que se trouvent les meilleures idées pour le jean de mode. M. Caron explique ainsi ce phénomène: "L'Europe est riche d'artisans qui fabriquent des jeans sur une base limitée et qui peuvent, par conséquent, faire beaucoup d'essais."

"Ce sont des idées que nous allons cueillir en Europe". Revenus à Batiscan, dessinateurs, directeur des ventes et cadres font le point. Au dernier voyage, le gérant des ventes est reparti pour San Francisco: "il manquait quelques petites idées".

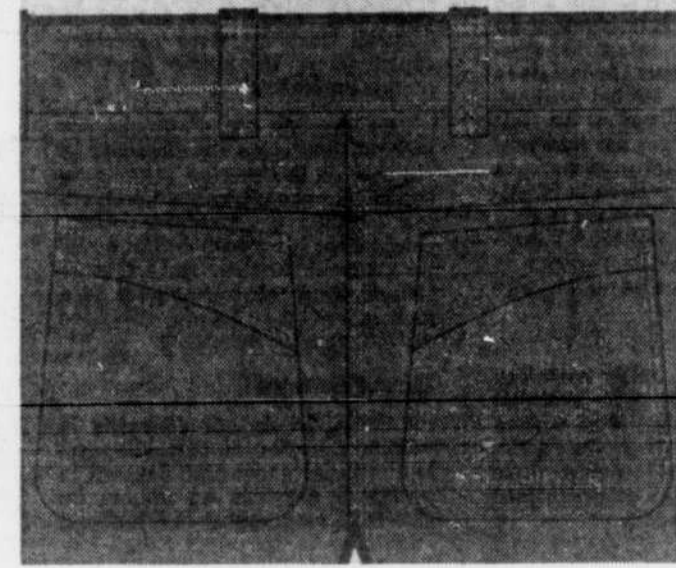
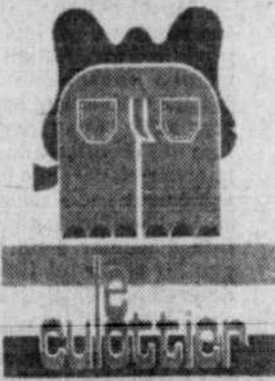
La mode

Une mode, dans le jean en particulier, tient toujours à peu de choses: petites poches à l'arrière ou à l'avant, gances doubles, une poche qui fait partie de la gance, une ceinture en avant, le nom "Le culottier" sur les boutons, des plis sur les côtés ou un mariage du cuir au denim. Pourtant, en apparence anodins pour les usagers "fonctionnels", ces menus détails font qu'un modèle marche ou ne marche pas.

Déjà, on s'affaire à réaliser au cours des prochains mois des tests mettant à profit la jute qui sera éventuellement intégrée au jean. Toujours à la mode, Caron Ltée renouvelle ses 50 modèles tous les deux ans.

Dans ce domaine, on travaille toujours un an à l'avance et M. Caron dit n'avoir jamais été devan-

Les jeans qui ne s'oublient pas.
The unforgettable jeans.



cé par les revues de mode.

On comprend que dans ces conditions l'entreprise de M. Caron ne soit pas menacée de façon immédiate par les grands tels Lee, Levi's et Wrangler qui ont disséminé leurs industries partout à travers le monde (Taiwan, Hong-Kong, Brésil, etc.) pour mieux concurrencer la production nord-

américaine. On comprend également que M. Caron n'ait pas, comme d'autres manufacturiers de vêtements, et ils sont légion, à importer des vêtements des pays en voie de développement pour soutenir leur volume de ventes et la rentabilité de leur production.

Parti en affaires il y a 31 ans avec \$5 en poche après avoir obtenu son

premier contrat sur la rue St-Laurent, M. Caron croit qu'il y a de l'avenir dans l'industrie du vêtement.

"Il y aura toujours de la place pour quelqu'un qui pourra offrir une bonne marchandise et des conditions acceptables de travail".

"Certes la concurrence est très forte mais la demande est meilleure, en tout cas en ce qui concerne le jean. Au cours des prochaines années la croissance du marché sera moins prononcée mais demeurera ferme".

Ainsi, alors que cette industrie s'est concentrée jusqu'ici aux tailles maximales de 36, les plus de 33 ans, généralement bedonnants, exercent actuellement des pressions sur le marché. Les grands magasins tels Eaton et Simpsons, demandent actuellement aux manufacturiers de fabriquer des jeans jusqu'à 42 pouces.

Avec des carnets de commandes de quatre mois, Caron Ltée préfère attendre pour le moment. Il y a un an, elle lançait sur le marché un manteau pour dames en denim. Quelques mois plus tard, l'entreprise était à ce point débordée de commandes qu'elle dut renoncer à toute sa production de jeans. Pour ne pas exercer de discrimination à l'endroit de ses 550 clients, dont 350 actifs, Caron Ltée décida alors de renoncer provisoirement à son manteau.

"Et puis, de nous dire M. Caron, nous voulions rester dans la production de jeans!"

Dans leurs fréquents voyages en Europe et à San Francisco, ils n'hésitent pas à acheter tous les vêtements susceptibles

d'être mis en production éventuellement. Ainsi au cours de leur dernier séjour sur la côte d'Azur, ils rencontrèrent une femme qui portait un blouson qu'ils n'avaient jamais aperçu dans les grandes vitrines des rues qu'ils arpentaient régulièrement. Ils offrirent alors à la jeune femme de lui payer le double de ce qu'elle avait payé au moment de l'achat. Elle accepta même si, au moment de l'achat, elle était démunie d'un vêtement de rechange.

Pour M. Jacques Caron qui, de toute l'histoire de la Chambre de commerce du Québec, fut le premier président à exploiter une usine dans une petite municipalité, la réussite en affaires "tient à une multitude de petites choses".

"C'est pas de faire un chèque de \$100,000 qui est important", insiste M. Caron. Pourtant en 1976, Caron Ltée réalisera plus de \$4 millions en chiffre d'affaires (\$8 millions à la valeur du détail) et l'entreprise est la seule avec la Montreal Leather Garment à exporter de façon régulière aux États-Unis. Elle y trouve actuellement près de 5 pour cent de son marché; le Québec conserve 67% encore la part du lion avec pour cent des ventes de Caron Ltée.

De plus en plus, l'entreprise s'affine et prend des risques au niveau de la commercialisation. Au dernier salon de Toronto, pour lancer le pantalon éléphant, on loua les services d'un éléphant "nature" au coût de \$2,000 par jour. Le succès fut total.

Le dollar canadien est exceptionnellement vigoureux

Si vous avez l'intention de prendre des vacances à l'étranger ou si vous envisagez l'importation de certains produits, vous réaliserez des économies — parfois importantes — en profitant de la vigueur actuelle du dollar canadien sur les marchés des changes étrangers.

En fermeture, hier, le cours de la devise canadienne à New York s'établissait à \$1.0307, soit une hausse de 2-25 de cent par rapport au taux en vigueur à la fin de la journée précédente. Il est intéressant de noter que le dollar canadien se transige présentement à son plus haut cours depuis environ deux ans.

Face à la hausse persistante de notre dollar depuis quelques semaines, il devient par ailleurs de plus en plus avantageux de prendre position sur le marché à terme en vendant des dollars canadiens empruntés au cours actuel, quitte à les racheter plus tard lorsque les taux seront moins favorables.

Récemment, certains hommes d'affaires et des particuliers ont pu vendre des dollars canadiens pour un terme de six mois, avec promesse de les racheter au cours de \$1.0169. Par ailleurs, les contrats pour un an se sont négociés au prix de \$1.0094.

On prévoit que le dollar canadien ne pourra maintenir indéfiniment sa marche ascendante et une baisse est prévue lorsque le flot d'emprunts à l'étranger cessera. Par conséquent, les importateurs et autres intéressés feraient bien de surveiller les fluctuations de la devise canadienne au cours des prochaines semaines pour éviter des surprises désagréables.

Comme on le sait, lorsqu'une institution canadienne, que ce soit une société ou un gouvernement, emprunte sur le marché américain elle reçoit des dollars américains. Ceux-ci doivent être convertis en

marcel boutin
votre agent

dollars canadiens et la demande ainsi créée exerce une pression à la hausse sur les taux du change.

Selon une compilation effectuée par la maison Wood Gundy Limitée, les émissions d'obligations lancées à l'étranger par les institutions canadiennes ont atteint le chiffre impressionnant de \$4.9 milliards, au cours des cinq premiers mois de l'année, soit quatre fois plus que durant la période correspondante de l'an dernier. Une telle progression explique pourquoi le dollar canadien se transige à prime par rapport à la devise USA sur le marché des changes étrangers de New York.

Nouvelle hausse du dollar canadien

M. Barry M. Davenport, analyste de la maison Wood Gundy prédit que la devise canadienne continuera à se raffermir à court terme, en raison principalement du fait que les émissions lancées à l'étranger atteindront quelque \$900 millions au cours de juillet.

Cette prévision tient compte également d'un apport additionnel de \$450 millions provenant du flot de capitaux entrant au pays à l'occasion de la tenue des Jeux olympiques. Il est possible que le cours de notre dollar monte au niveau de \$1.0350-1.0375. Si la

conversion des emprunts étrangers en dollars canadiens se produit au cours d'une période relativement courte en juillet.

Par ailleurs, les investisseurs étrangers sont intéressés à placer leur argent au Canada à cause des taux élevés disponibles au pays. Par exemple, le taux préférentiel des banques à charte est actuellement de 10.25 pour cent au Canada alors qu'il n'est que de 7.25 p.c. aux États-Unis. Le rendement moyen des bons du trésor à trois mois du gouvernement canadien s'établit à 9 pour cent au regard d'un taux de 5.38 p.c. pour des bons de même durée au États-Unis.

Intervention de la Banque du Canada?

D'autre part, le cours élevé de la devise canadienne nuit à la vente de nos produits et services dans les pays étrangers.

Dans certains milieux, on indique que la Banque du Canada pourrait intervenir afin d'empêcher une autre hausse du dollar canadien. La banque centrale pourrait adoucir sa politique monétaire de façon à réduire la fourchette des taux d'intérêt à court terme.

Cependant, rien n'indique actuellement que la Banque du Canada ait vraiment l'intention d'agir en ce sens.

La maison A.E. Ames & Co. Ltd. de Toronto signale pourtant qu'il est plutôt anormal de laisser le dollar canadien à un niveau aussi élevé à un moment où notre économie sort de la récession et que la position concurrentielle de nos industries, principalement vis-à-vis de nos voisins du Sud s'est détériorée considérablement, du moins en apparence.

Election de M. Ch. A. Poulin à la Chambre de Commerce Française

Nous venons d'apprendre que M. Charles A. Poulin, vice-président et trésorier du journal LE SOLEIL, venait d'être élu président de la Section de Québec de la Chambre de Commerce Française au Canada en remplacement de M. Robert Thomassin, ex-doyen de la faculté des sciences de l'administration de l'Université Laval. Présidé par M. Patrick Nodé-Langlois, directeur général des Ciments Canada Lafarge, cet organisme s'occupe à promouvoir les échanges économiques entre le Canada et la France et publie une revue à caractère commercial chaque mois, la revue "Action Canada France".

ORDRE DES INGENIEURS DU QUEBEC NOUVEL EXECUTIF 1976-1977



G. Perron, Ing.



A. Leroux, Ing.



M. Berchard, Ing.



J.R.G. Cox, Ing.



V. Foster

L'Ordre des Ingénieurs du Québec a le plaisir d'annoncer la composition de son nouvel Exécutif (Comité administratif) 1976-1977. Président: M. Gilles A. Perron, Ing., de la Société d'ingénierie Cartier; vice-président à l'administration: M. Adrien Leroux, Ing., de l'Université de Sherbrooke; vice-président aux finances: Mme Micheline Bouchard, Ing., de l'Hydro-Québec. Membres: MM. J. Robert G. Cox, Ing., de RCA Ltée; et Vincent Foster, représentant du public (nommé par l'Office des Professions), de l'Université du Québec.

YORK LAMBTON CORPORATION LIMITÉE



Michel Bock



Harold P. Gordon

Michel Latraverse, président de York Lambton Corporation Limitée, est heureux d'annoncer la nomination de M. Michel Bock et de M. Harold P. Gordon comme membres du Conseil d'administration de la société B.F.G. Industries Limitée, filiale à part entière de la corporation. M. Bock est président de la Compagnie Eagle Lumber Ltée et M. Gordon est un associé de l'étude légale Stikeman, Elliott, Tamaki, Mercier & Robb. La société B.F.G. Industries Limitée est spécialisée dans la fabrication d'appareils électro-ménagers. (ANN.)

Les Chinois manquent de soya

(ML) — Le prix du soya qui constitue une eource importante de protéines dans la plupart des rations alimentaires pour bétail ne cesse d'augmenter depuis deux semaines à la suite de rumeurs d'achats massifs par la Chine aux Etats-Unis et au Brésil. Il n'en faut pas plus pour bouleverser complètement le marché du soya à la bourse de Chicago. La réaction a été immédiate au Canada (Winnipeg) où les prix ont également augmenté de 25 à 50 cents par boisseau sous la pression américaine. La rumeur d'achats de la Chine a été diffusée par Dow Jones la semaine dernière. Selon cet informateur, la Chine qui exporte habituellement du soya se trouve en déficit, cette année, à cause de mauvaises récoltes. Plutôt que de vendre 7 millions de boisseaux au Japon cette année, la Chine a plutôt décidé d'importer 40 millions de boisseaux du Brésil et des Etats-Unis. Les deux pays ont reconnu l'existence des contrats de ventes, mais refusé de confirmer le volume des transactions.

Cette situation contraste avec la baisse de prix du soya qu'on croyait engagée pour de bon lorsque la CEE a annoncé son intention de substituer ses surplus de poudre de lait à ses importations de soya, au début de l'hiver. Le gouvernement américain avait protesté en vain auprès de la CEE à ce moment, pour empêcher le prix du soya de tomber et maintenir le volume de ses ventes avec les neuf de l'Europe.

tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a monté hier de 1.65 point à 383.12.

GULF CANADA AVIS DE NOMINATION



J. C. Phillips, c.r.

Le Conseil d'administration de Gulf Oil Canada Limitée annonce la nomination de M^o J. C. Phillips, c.r., Vice-président — Contentieux et Secrétaire, au poste de premier vice-président. Diplômé de l'Université de Toronto et de Osgoode Hall, M^o Phillips est entré au service de Gulf Canada en 1956. Il a été nommé chef du Contentieux en 1960, puis vice-président et secrétaire en 1971. (ANN.)

en un clin d'oeil

Expansion de Ford à Oakville: des centaines d'emplois

M. Roy F. Bennett, président de Ford of Canada, a annoncé hier que la société entreprendrait un programme d'expansion de plusieurs millions de dollars à son usine de montage d'Oakville, Ontario. Les nouvelles installations, plus grandes et plus modernes, permettront d'entreprendre la production des fourgons Econoline et des familiales club au Canada. M. Bennett a précisé que le programme engendrera plusieurs centaines de nouveaux emplois bien qu'on n'ait pas encore déterminé le nombre exact.

Explosion dans les ventes de machines à laver et de sècheuses

Au cours du premier trimestre 1976 les ventes de machines à laver ont augmenté de 43.9 pour cent par rapport au même trimestre de 1975. Celles des sècheuses de 42 pour cent pour un grand total de 108,219 unités vendues au Canada dans le premier cas, et de 76,042 unités pour les sècheuses. Les ventes de réfrigérateurs et des congélateurs ont augmenté au même rythme que l'inflation avec 7.1 pour cent et 7.5 pour cent respectivement.

Les prix de détail ont progressé en mai aux E.-U.

L'indice des prix de détail a progressé en mai de 0,6 pour cent aux Etats-Unis, soit l'augmentation la plus nette depuis le mois de novembre dernier, a annoncé hier le département du Commerce. Cet indice n'avait progressé que de 0,4 pour cent en avril. La hausse du mois dernier résulte en grande partie d'une forte augmentation des prix dans le secteur alimentaire. Fin mai l'indice se situait à 169,2 (base 100 en 1967) en progression de 6,2 pour cent sur mai 1975. Cependant, malgré la hausse des prix, le revenu disponible des travailleurs américains a augmenté de 1,2 pour cent le mois dernier, annonce par ailleurs le département du Travail. Ce revenu disponible avait baissé en mars et en avril.

La deuxième vente d'or du FMI: quantités plus faibles

La deuxième vente d'or aux enchères du Fonds monétaire international, après celle du 2 juin dernier, aura lieu le 14 juillet prochain, a annoncé hier un communiqué du FMI. Cette vente, comme la précédente, portera sur 780,000 onces qui seront adjugées selon le système des enchères hollandaises c'est-à-dire que tous les acheteurs paieront un prix commun choisi par le FMI. Ce prix était de 126 dollars l'once début juin. La seule différence avec la dernière adjudication consistera en une réduction à 1,200 onces, contre 2,000 onces en juin, la quantité minimum d'or sur laquelle devront porter les soumissions.

Northern Telecom accorde une licence en Suède

La firme montréalaise Northern Telecom Limitée a annoncé qu'elle vient de concéder à Televerket, l'administration suédoise des télécommunications, une licence de technologie et de fabrication, en vertu de laquelle Televerket est autorisée à fabriquer, à l'intention du marché suédois, son système de communications commerciales SL-1 de conception entièrement canadienne. Aux termes de cet accord, Televerket obtient également la collaboration de Northern Telecom en vue de l'adoption à ses besoins de ce système de communications.

NOMINATION CHEZ PAPIERS INTER-CITÉ LIMITÉE



R. Y. Oberlander

Le Conseil d'administration de Papiers Inter-Cité Limitée annonce la nomination de Monsieur Ronald Y. Oberlander au poste de Président et Directeur général.

Monsieur Oberlander remplace Monsieur John G. Davis qui a occupé ce poste pendant neuf ans et qui vient d'être nommé Vice-président, Distribution et Conversion de La Compagnie de Papier Abitibi Ltée, la compagnie mère.

Monsieur Oberlander est au service de la compagnie depuis 1966; en dernier lieu il occupait le poste de Président de Lauzier Little, Inc. (ANN.)

Colère des vendeurs de "pitoune"

par Marc LESTAGE

Quelques dizaines de camions remorques chargés de "pitoune" perturbent la circulation aux abords du parlement de Québec depuis hier pour marquer le mécontentement de l'Association des propriétaires de boisés privés quant au mode de commercialisation du bois à pâte dans la province.

Ce midi, encore, la manifestation n'était pas terminée.

L'Association des propriétaires de boisés privés a été créée il y a deux ans, lorsque la Régie des marchés agricoles du Québec a confié l'exclusivité du commerce du bois à pâte aux Offices de producteurs (UPA) dans les régions de Québec, la Beauce, Rimouski, le Saguenay-Lac-Saint-Jean et Sainte-Anne de la Pocatière.

Cette ordonnance prévoyait qu'à compter de janvier 1974, seuls les Offices de producteurs (UPA) avaient le privilège de négocier des contrats pour la livraison de bois à pâte aux usines, d'établir les contingents et voir à ce qu'ils soient respectés.

Du même coup, quelques centaines de gros producteurs et agents vendeurs ont été écartés du commerce du bois à pâte. La majorité des membres de l'Association des propriétaires de boisés privés appartiennent à cette catégorie. Leur porte-parole, M. Yvon Racine a renouvelé, hier, la détermination du groupe à obtenir une révision de l'ordonnance de la Régie des marchés agricoles "au nom de la libre-entreprise". Rappelons que ce scénario comporte les mêmes éléments qu'on retrouve dans le commerce des oeufs de consommation au Québec depuis 1971. Dans les deux cas, un groupe de dissidents défie la loi et s'insurge contre un privilège exclusif de commercialisation accordé aux offices de producteurs membres de l'UPA.

Débat

Les relations entre l'Etat, l'UPA et l'Association des propriétaires de boisés privés se sont envenimées depuis quelques mois. Un comité spécial de la Régie des marchés agricoles formé de représentants des trois groupes a cherché une solution à ce problème sans succès il y a quelques semaines.

Le comité n'a tenu qu'une seule réunion avant d'être

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne:

Afrique du Sud (rand)	1.1490
All. de l'Ouest (mark)	.3835
Australie (dollar)	1.2130
Autriche (schilling)	.0535
Belgique (franc convert.)	.0248
Bermudes (dollar)	1.0025
Bresil (cruzetro)	.0658
Bulgarie (lev)	.9506
Chine (yuan)	.5050
Danemark (couronne)	.1605
Espagne (peseta)	.01485
Etats-Unis (dollar)	.9700
France (franc)	.2080
Grèce (drachme)	.0273
Hongrie (forint)	.0439
Inde (roupie)	.1105
Italie (lire)	.001190
Japon (yen)	.003290
Mexique (peso)	.0805
Norvège (couronne)	.1775
Nouv.-Zélande (dollar)	.9775
Pays-Bas (florin)	.3595
Pologne (zloty)	.0289
Portugal (escudo)	.0318
Roumanie (leu)	.1940
Roy.-Uni (livre sterling)	1.7218
Suède (couronne)	.2205
Suisse (franc)	.3850
Tchécoslova. (couronne)	.1850
Venezuela (bolivar libre)	.2287



La manifestation des propriétaires de boisés privés a fait beaucoup de bruit, mais aucun incident grave n'a été rapporté.

dissous. Le sous-ministre aux Terres et Forêts, M. Pierre Paul Poulain travaille présentement à la rédaction d'un rapport sur la question, après avoir présidé la tumultueuse rencontre UPA-dissidents.

Rejoint au téléphone hier, le ministre Kevin Drummond n'a pas semblé très optimiste quant à la possibilité d'un règlement rapide de cette affaire, "sans la collaboration des parties avec la Régie des marchés agricoles".

Beaucoup de députés libéraux ont déjà pris parti dans ce dossier aussi bien en faveur de l'UPA que des propriétaires de boisés privés. Le premier ministre Robert Bourassa et les ministres de l'Agriculture, Kevin Drummond et des Terres et Forêts, M. Normand Toupin ont déjà rencontré les diri-

geants de l'UPA à ce sujet voilà quelques jours.

Ce soir, le premier ministre et les ministres Drummond et Toupin rencontreront à leur tour les représentants de l'Association des propriétaires de boisés privés. Cette rencontre ayant été convoquée depuis quelques jours, il est probable que la manifestation d'hier constituait une manœuvre d'appui, à la veille de cette rencontre.

Cette annonce ne constitue pas une offre publique de ces valeurs dans quelque province du Canada à moins qu'un prospectus n'ait été reçu et accepté par la commission de valeurs mobilières ou autre organisme similaire de telle province. L'offre n'est faite que par ledit prospectus. Des copies du prospectus peuvent être obtenues des soussignés et autres courtiers qui seront légalement qualifiés pour offrir ces valeurs dans telle province.

Nouvelle émission



QUÉBEC-TÉLÉPHONE

471,891

Actions privilégiées subordonnées, à dividende cumulatif de \$1.68, rachetables et convertibles, série B (de la valeur nominale de \$15 chacune)

Québec-Téléphone a offert aux détenteurs de ses actions ordinaires, inscrits le 14 juin 1976, des droits, attestés par des certificats de souscription cessibles, de souscrire à un nombre global de 471,891 actions privilégiées convertibles, série B, sur une base d'une action privilégiée convertible, série B, pour chaque cinq actions ordinaires détenues par eux.

Il est prévu que les droits de souscription seront négociables à la Bourse de Montréal et à la Bourse de Toronto jusqu'à peu avant la date d'expiration desdits droits de souscription.

Les soussignés ont convenu d'acheter 215,757 actions privilégiées convertibles, série B, offertes, à déduire de ce total le nombre global d'actions privilégiées convertibles, série B, qui seront émises suite à l'exercice des droits de souscription et excluant les 256,134 actions privilégiées convertibles, série B, qu'Anglo-Canadian Telephone Company a convenu d'acheter.

Prix de souscription: \$16 par action

Les droits de souscription expireront à 16 heures, heure locale, le 6 juillet 1976.

Pitfield, Mackay, Ross & Compagnie Limitée	Green Shields Incorporée	McLeod, Young, Weir & Cie Limitée
Lévesque, Beaubien Inc.	A. E. Ames & Cie Limitée	Nesbitt Thomson Valeurs Limitée
Wood Gundy Limitée	Dominion Securities Corporation Harris & Associés Limitée	Crang & Ostiguy Inc.
Merrill Lynch, Royal Securities Limitée	Tassé & Associés Ltée	Molson, Rousseau & Cie Limitée
René T. Leclerc Incorporée	Pemberton Securities Limitée	Geoffrion, Robert & Gélinas Ltée
Casgrain & Compagnie Limitée	Grenier, Ruel & Cie Inc.	Maison Placements Canada Inc.
Gendron, Norris, Osler Inc.	Houston Willoughby Limited	Scotia Bond Company Limited
Brault, Guy, O'Brien Inc.		

juin 1976

La Première Banque Canadienne Banque de Montréal

LES DROITS EXPIRENT MERCREDI LE 30 JUIN

Les actionnaires de la Banque de Montréal inscrits au registre le 27 mai 1976 ont reçu une offre de souscrire à de nouvelles actions, au prix de souscription de \$14.00 l'action, à raison d'une nouvelle action pour neuf actions détenues. Tous les détenteurs de droits devraient agir dès maintenant, s'ils ne l'ont pas déjà fait, afin de s'assurer que leurs droits soient exercés ou vendus avant leur expiration, mercredi prochain.

Nous croyons que les actionnaires actuels et les investisseurs éventuels devraient profiter de cette occasion de participer à l'activité d'une des principales banques à charte canadiennes.

Si vous nécessitez des renseignements supplémentaires, n'hésitez pas à prendre contact avec un représentant de notre succursale la plus proche.

A titre de conseiller-gestionnaire et membre du syndicat représentant et du syndicat démarcheur, nous toucherons une rémunération relativement à cette offre.



A. E. AMES & CIE LIMITÉE

2 Place Québec, Suite 724, Québec, Québec G1R 2B5 (418) 647-1015
630 ouest, boul. Dorchester, Montréal, Québec H3B 1S6 (514) 861-1751

IPL Ltée obtient un contrat de \$1 million

par Paul-Henri DROUIN
du bureau du Soleil

SAINTE-JOSEPH — L'obtention d'un contrat d'au moins \$1 million, par l'entremise de la compagnie Coca Cola Ltée, pour la fabrication de 400,000 caisses de manutention de liqueurs douces, a permis aux dirigeants des Industries Provinciales Ltée, de Saint-Damien de Bellechasse, de créer 15 nouveaux emplois, ce qui porte le personnel de cette entreprise à 325 personnes.

En nous communiquant ce renseignement, hier, un des

Javelin: les actionnaires décideront

par Jacques FORGET

MONTREAL — Les actionnaires de la Canadian Javelin Ltée de Montréal devront décider à l'occasion d'une assemblée générale spéciale, tenue à Montréal les 29 ou 30 juillet, sous l'autorité d'un président d'assemblée nommé par le tribunal, lequel des deux groupes de directeurs opposés a autorité sur les affaires de la compagnie.

Ainsi en a décidé lundi un juge de la cour supérieure du Québec, Mme Réjeane Colas. Dans son jugement, le juge a affirmé que la situation de la compagnie est actuellement précaire, à cause de l'incertitude qui règne quant à la direction. C'est ainsi que le crédit de \$5 millions accordé par la succursale de la Banque Nationale de Paris à Panama a été coupé, ne permettant à l'entreprise que de subsister pendant environ un mois.

La confusion régnant quant à la légitimité du conseil d'administration fait suite au "coup de Palais" survenu à Montréal en mars, en l'absence du principal actionnaire, John Doyle (18%). Six directeurs, MM. Smith, Ayre, Dohm, Shirrif, Wismer et Rozzini prirent le contrôle en congédiant le président, M. Raymond Ballestreri.

l'argent

TORONTO (PC) — Handy and Harman of Canada Ltd. cotait hier l'argent canadien à \$4,758 l'once de Troyes.

administrateurs de cette importante entreprise de produits en matière plastique au Canada, M. Julien Métivier, de Saint-Damien, a affirmé que "d'autres compagnies de liqueurs douces sur le plan national sont en pourparlers avec eux, et qu'il se pourrait que l'entreprise qu'il dirige

avec trois autres administrateurs, obtienne d'autres contrats aussi importants que celui du genre de la compagnie Coca Cola Ltée".

Quant au projet d'augmenter de 30 pour 100 la capacité de l'usine à la suite d'un

investissement de \$4,185,000 dans l'agrandissement des installations et dans l'achat de nouvelles pièces d'équipement de fabrication, M. Julien Métivier a déclaré que "ce projet demeure et qu'il se pourrait qu'il soit mis en exécution à partir du début de septembre prochain".

On rappelle qu'en octobre 1975, le ministère de l'Expansion économique régionale, estimant que l'agrandissement de l'usine des Industries Provinciales Ltée, de Saint-Damien, permettra de créer 50 nouveaux emplois, a accordé une subvention de \$761,000 à l'entreprise.

Une nécessité

Cette expansion est rendue nécessaire, vu que l'entreprise des Industries Provinciales de Saint-Damien a dirigé ses opérations vers la fabrication de produits spécialisés à partir de résine "noble". Ce sont des matières plastiques qui offrent de

grandes résistances à l'usage, a souligné M. Métivier.

On a déjà commencé, dit-il, à fabriquer des isolateurs, des boîtes de compteurs et autres objets, pour des sociétés multinationales.

Toutefois, même si l'entre-

prise des Industries Provinciales Ltée a créé un service de recherches en vue d'accélérer la nouvelle orientation, il n'en demeure pas moins que les quelque 700 produits différents dans les secteurs industriel, commercial et ménager, resteront la base des activités de cette entreprise.



"BIEN SÛR,
MAINTENANT
J'UTILISE
L'ÉLECTROLYSE!"



Si vous pensez encore que l'électrolyse est un procédé lent, coûteux et douloureux, un luxe pour les beautés professionnelles, vous devriez visiter la clinique du système Gregory.

Gregory a rendu l'épilation permanente applicable à presque toutes les femmes.

Nos techniciens ont atteint ce résultat par la spécialisation. Ils utilisent les épilateurs les plus modernes, ainsi que des perfectionnements et des aides spéciales développés par leur organisation internationale. Les techniciens sont choisis pour leur dextérité naturelle, et une formation méticuleuse leur est ensuite donnée.

Et voici le résultat: un traitement Gregory prend moins de temps qu'une manucure, cause moins de douleur qu'une épilation manuelle, et coûte moins cher qu'une mise en plis.

Vous devez encore le voir pour le croire? Et pourquoi pas? Dès maintenant!

Cliniques d'Épilation Permanente
système gregory
En. enr., enr., 10-1; juv., enr., 10-2

STÉPHANIE, Place Laurier Village Nord-Ouest
2700 boulevard Wilfrid-Laurier — TEL. 651-7781

Ma pâtisserie, c'est Sara Lee.

Sara Lee, c'est toute une gamme de desserts congelés exquis. Tenez, mon favori: le gâteau au chocolat à étages, toujours moelleux, crémeux, tout bonnement délicieux. Vraiment, avec Sara Lee, je suis toujours sûre de faire plaisir à ma famille et à mes invités. Et lorsque je vous dis cela, je ne joue pas la comédie!

Liamine Sutto

Pour vous mettre l'eau à la bouche, Sara Lee vous offre un rabais de 20 cents valable à l'achat de n'importe quel produit Sara Lee.

20¢ de rabais à l'achat de n'importe quel produit Sara Lee.

Au marchand: La valeur nominale de ce coupon, plus 5¢ pour frais de manutention, vous sera remboursée à condition que ce coupon vous ait été remis par votre client à l'achat du produit de marque indiquée. Toute autre utilisation de ce coupon constitue une fraude. Nous nous réservons le droit d'exiger la preuve que vous avez acheté, durant les 90 jours qui précèdent, une quantité de marchandise suffisante pour couvrir le nombre de coupons à rembourser. À défaut de preuve d'achat, les coupons seront annulés. Pour remboursement, poster à: Sara Lee (Canada) Limited, P.O. Box 3000, Saint John, New Brunswick.

Sara Lee **20¢**



**SOLDE
D'ÉTÉ**

SOUS DES MILLIERS
DE PARAPLUIES, LE
CARREFOUR DE
L'ÉLÉGANCE
PRÉSENTE SA
VENTE PARAPLUIE
DU VENDREDI 25 JUIN
AU SAMEDI 3 JUILLET



PLACE STE-FOY

Québec reste fidèle à Shawn, qui reste fidèle à Québec

par Jacques Marois

Curieux comme les jours se suivent sans se ressembler, donnant ainsi raison au proverbe. Cent fois plus avant-hier pour se faire parler (gratuitement) d'amour et de liberté par des vedettes qui, dans le fond, ne s'aiment et se sourient que devant les caméras de télévision et s'empressent elles-mêmes dans des hôtels de luxe, cent fois moins hier pour se faire raconter des histoires à dormir debout par un Texan rebelle, parti guérir son âme douloureuse en Italie, Texan qui a quand même su conserver une simplicité que pourraient lui envier une couple de nos "stars à gros egos".

Shawn Phillips, dont on

ne compte plus les visites à Québec, faisait hier le Grand Théâtre en solo, assumant seul, sans musiciens, la responsabilité de ce qui se passait dans les coeurs et les têtes de ses fans, aussi nombreux, fidèles et attentifs que jamais. La décision de se passer de groupe en était une sage, la présence d'autres musiciens sur la même scène que Shawn Phillips n'ayant jamais réussie qu'à éparpiller l'attention, contrairement à la fragilité du chanteur-guitariste.

D'ailleurs ce dernier donnait hier soir une éclatante démonstration, prouvant qu'il n'a besoin de personne pour l'aider, jouant avec intensité, utilisant son arsenal de

guitares (six) et de gadgets électroniques avec une redoutable efficacité. Il a une façon unique de jouer de la guitare, une sorte de frénésie qui le pousse à tout moment à malmener ses cordes, une sorte d'euphorie qui l'emporte dans de longues improvisations et aussi une obsession de la sonorité qui lui fait utiliser toutes les ressources de la technologie pop.

Il a aussi une voix unique, au registre étendu, qu'il utilise autant pour chanter de façon conventionnelle, que pour se lancer dans des expériences qui le transforment en synthétiseur humain (!!!!!), expériences qui, bien sûr, ravissent ses admirateurs.

Mais qui sont-ils donc, ses fans? Et pourquoi aiment-ils précisément ce chanteur plutôt qu'un autre, et ce avec une fidélité aussi touchante que peu fréquente?

Hier soir, ils étaient dans la vingtaine pour la plupart, vêtus avec élégance et discrétion, jeunes gens de la société de l'abondance, aussi inoffensifs et bien gentils que possible.

Des raisons de l'aimer. Phillips leur en donnait amplement, leur souhaitant l'amour, la santé et la lucidité, leur racontant de merveilleuses et dramatiques histoires d'amour, les félicitant de leur attention en soulignant qu'il est aussi diffi-

cile d'écouter que de se trouver sur la scène.

Il joue son rôle avec intensité, dégage une force et une authenticité irrésistible après quelques chansons, mais dont on peut se défaire facilement si l'on ne se laisse pas impressionner par ses abus de volume à la guitare.

Mais le fait est précisément que l'on n'a pas tellement envie de se soustraire au charme, parce que Phillips finit par nous rendre complice de son aventure, et qu'après tout, s'il faut prendre parti et se rendre complice, autant que ce soit du côté de ceux qui voient clair et qui se sentent intelligents. (Collaboration spéciale)

Cinéma: la France veut conclure un accord avec les Etats-Unis

NEW YORK (AFP) — Une délégation de l'industrie cinématographique française conduite par M. Pierre Viot, directeur du Centre national du cinéma, est arrivée durant le week-end à New York.

Ce voyage, qui conduira successivement la délégation à Washington, Los Angeles et

San Francisco, vise notamment à rechercher les possibilités de conclure un accord de co-production franco-américain, a expliqué M. Viot. Des accords de ce type, a-t-il dit, existent avec de nombreux pays mais pas avec les Etats-Unis.

A Washington, les visiteurs français auxquels se join-

dront notamment François Truffaut, Louis Malle et Costa-Gavras, participeront à la première américaine du film de Jeanne Moreau "Lumière" en présence de l'actrice-réalisatrice. A Los Angeles, ils prendront part à la cérémonie de remise de la Croix de Commandeur des arts et lettres à Alfred Hitchcock.

Le Théâtre d'été

ST-MICHEL

(route 2 ou route 20, sortie 210)

présente

à partir du 17 juin

LES MAXIBULES

Comédie en exclusivité de Marcel Aymé

Avec Pierre Thériault

Catherine Bégin Linda Wilscam Rémi Girard
Michel Dumont Marc Bellier Colette Brossi

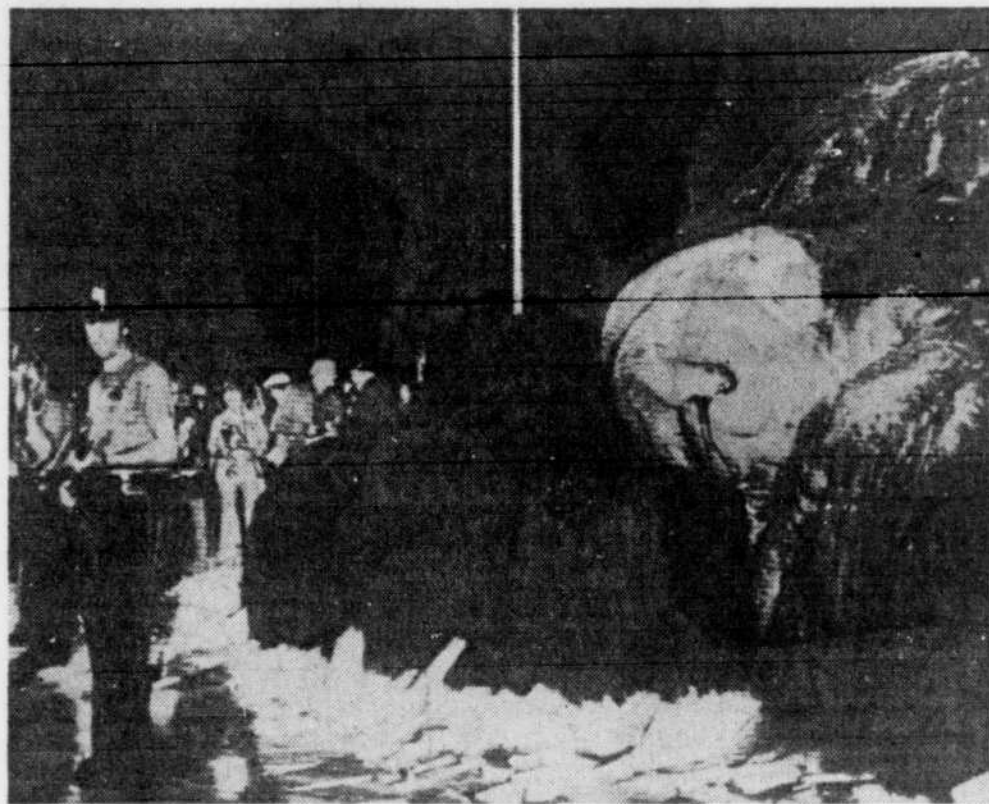
Mise en scène: Yvan Canuel

Du mardi au vendredi, à 20h.30 Samedi, à 19h. et 22h.30

Mardi, mercredi et jeudi: \$4
Vendredi et samedi: \$4.50

Réservations:
884-2839

Dépôts de billets:
LIBRAIRIE GARNEAU
Rue Buade et Place Laurier



L'immense King Kong bidon tout sirupeux.

King Kong tombe pour la deuxième fois

NEW YORK (AFP) — King Kong est mort lundi soir en tombant de 110 étages dans une rue du quartier de Wall Street sous les yeux horrifiés de quelque 5.000 Newyorkais retenus par un cordon de police dressé autour du World Trade Center.

Le célèbre gorille, couvert de sang composé de sirop gluant teinté de couleur végétale pour pâtisseries, a agonisé devant sa captive la belle et frêle Jessica Lange.

La scène a été filmée à plusieurs reprises sous les feux de deux douzaines de projecteurs de 40.000 watts. Elle sera filmée à nouveau, mardi et mercredi, avec d'au-

tres milliers de figurants newyorkais bénévoles attirés par une annonce publicitaire les invitant à se produire gratuitement.

Les prises de vues newyorkaises de la nouvelle édition du célèbre film de 1933 relatant les aventures d'un gorille géant de 12 mètres coûteront un quart de million de dollars. Le film a un budget de \$22 millions.

La scène véritable de la chute de King Kong sera filmée à Hollywood avec un gorille mécanique. Celui de la version newyorkaise est bâti de mousse de caoutchouc recouverte de peau de cheval.

Nouvelle profession de foi dans le réalisme socialiste

MOSCOU (AFP) — Le réalisme socialiste comme méthode littéraire et la nécessité de rechercher l'inspiration dans la politique du Parti communiste ont été soulignés, lundi, à l'ouverture du 6ème congrès de l'Union des écrivains soviétiques dans le discours de M. Guorgui Markov, son président.

Le congrès s'est ouvert au Kremlin en présence des principaux dirigeants soviétiques dont M. Leonid Brejnev, secrétaire général du PC soviétique. Il réunit tous les cinq ans les représentants des 8.000 écrivains professionnels soviétiques.

"Les écrivains soviétiques

sont attachés à la méthode du réalisme socialiste, qui garantit la diversité de styles, l'originalité de la création et l'individualité des écrivains", a déclaré M. Markov avant d'ajouter que "c'est dans la politique du Parti que tous les artistes puisent leur inspiration, la vérité et le patriotisme".

Le président de l'Union, qui s'est déclaré préoccupé de la "baisse de tonus patriotique" de la poésie contemporaine, a encouragé les initiatives pour "la création d'un roman-synthèse contemporain tels que l'ont été à leur époque" "Guerre et paix", de Tolstol, ou "La mère", de Gorki".

Après avoir dressé un tableau d'honneur des meilleurs écrivains soviétiques, parmi lesquels il cite en tête Tchengiz Aïmatov, M. Markov a accordé une mention spéciale à Youri Trifonov, qui provoque de nombreuses discussions pour sa description sévère et pessimiste de la réalité quotidienne soviétique. Après avoir apprécié son roman "L'échange", M. Markov a critiqué "La maison sur le quai", dans lequel "on ne sent pas la présence de forces capables d'échapper à la désolation des destins et des situations".

A leur premier rendez-vous ils deviennent amants et fugitifs!

POUR TOUS

ALOHA, BOBBY AND ROSE

V.F. de CHARLES BRONSON dans L'ÉVADÉ

MOINS DE 14 ANS: \$1.25 en tout temps

AIR CLIMATISÉ

AN COULEURS

"Aloha": 3.05, 6.15 et 9.20.
"L'Évadé": 1.30, 4.35 et 7.50.

CANARDIERE

GALERIES CANARDIERE 661-8575

SUPER 23

Le 23 juin, Radio-Québec vous offre des retrouvailles que vous n'oublierez pas de sitôt.

MERCREDI SOIR, LE 23 JUIN (19h00)
JE CHANTE À CHEVAL
AVEC WILLIE LAMOTHE
Un film de l'O.N.F. qui nous livre la vie du chanteur populaire Willie Lamothe.

MERCREDI SOIR, LE 23 JUIN (21h00)
QUEBEC FÊTE, JUIN 1975
Une rétrospective des Fêtes de la Saint-Jean en 1975.

MERCREDI SOIR, LE 23 JUIN (23h00)
LA FÊTE CONTINUE
Le spectacle de la Saint-Jean télédiffusé du Mont-Royal, avec la participation de Gilles Vigneault, Jean-Pierre Ferland, Claude Léveillé, Yvon Deschamps et Robert Charlebois.

Radio Québec

Canal 15 Québec
Canal 17 Montréal
et aussi par câble

En direct, nous diffuserons aussi les spectacles du 24 et du 26 juin.

Le temps des Retrouvailles à la télévision de Radio-Québec du 20 au 26 juin.

Le premier film érotique réalisé par une femme en France

18 ANS Adultes

CATHERINE BALOGH

LE PENSIONNAT

avec MOREL, ANZÈNE COAT

Ses étudiants aiment ses méthodes.

MAITRE AU BORD DU LIT

commençant DEMAIN (jeudi)

CINEMA ALOUETTE

2^e SEM.

LA GARCE

18 ANS Adultes

incroyablement inventive!

EXACTEMENT COMME VOUS L'IMAGINEZ!

CHALEURS PROFONDES

La Garce: 00 - 3.55
6.55 - 9.55
Chaleurs: 2.25 - 5.25 - 8.25

CINEMA ALOUETTE

La Garce: 12.45 - 3.40 - 6.40 - 9.40
Chaleurs: 3.05 - 6.05

LES CINEMAS ODEON

PIERRE DAVID présente UNE SÉLECTION DES FILMS MITSUDA

● Ils sont fous, inconscients, sympathiques
● Ils arguent la loi et le syndicat du crime
● S'ils réussissent... Ils feront fortune!

GENE HACKMAN LIZA MINNELLI BURT REYNOLDS

Les Aventuriers du LUCKY LADY

HORAIRE: LUCKY LADY: 1.50 - 5.35 - 9.25
UN HOMME VOIT ROUGE: 4.05 - 7.50

2 FILMS EN COULEUR

Sean Connery
'Un homme voit rouge'

"SPÉCIAL"
Durant juin et juillet ETUDIANTS DE MOINS DE 18 ANS \$2.00 avec carte de la commission des transports, de lundi au vendredi incl.

FRONTENAC II

DU PONT & BOUL CHAREST INF 529-9745

LES CINEMAS ODEON

PIERRE DAVID présente UNE SÉLECTION DES FILMS MITSUDA

BERGMAN MOZART

UN CHEF-D'ŒUVRE

La Flûte Enchantée

un film d'INGMAR BERGMAN

HORAIRE: 1.00-3.30-6.00-8.30

FRONTENAC I

LES CINEMAS ODEON

PIERRE DAVID présente UNE SÉLECTION DES FILMS MITSUDA

POUR TOUS

QUEST-IL VRAIMENT ARRIVE AU HINDENBURG?

Sur 97 passagers, huit avaient une raison de le saboter. Un seul avait un plan.

George C. Scott

3^e SEM.

Anne Bancroft

"L'Odyssée du Hindenburg"

HORAIRE: HINDENBURG: 1.30-3.30-9.30
UNE BIBLE ET UN FUSIL: 3.35-7.40

2 FILMS EN COULEUR

JOHN WAYNE KATHARINE HEPBURN
'Une bible et un fusil'

LE DAUPHIN

PARC AUTO PAQUET & LALIBERTÉ

à québec aujourd'hui

Basque, F.R. Cantin: Oeuvres nouvelles, Galerie Charles Huot, 1 rue du Trésor.

Richard Metzger: Galerie de la Quinzaine, Musée du Québec.

Marie Vaillancourt-Simarú: peintures, croquis et dessins. Chez Temporel, 25 Couillard.

Exposition artisanale: au kiosque de la Bonne Fermière, 1977 rue Royale, St-Laurent, I.O.

Jean-Paul Lemieux, lithos, Pauline Marcotte, peintures, au Parrain des Artistes, 302 rue Laviguer.

Jean-Guy Desrosiers, huiles, croquis, aquarelles, Café d'Europe, 27 Ste-Angele.

Club "Star Mist": ce soir danse avec orchestre Pedro Sanchez du Chili.

Motel Carillon: Martin Peltier.

La Cloche d'Or: ce soir danse avec les "Corvettes".

Le graphisme canadien: Salon des Expositions, Grand Théâtre de Québec.

Musée du Québec: Atelier de Réalisations graphiques: sérigraphies, lithographies, eaux-fortes, procédés photographiques — Art du Québec 1700-1900 — Trois siècles de mobilier au Québec.

Holiday Inn (Ste-Foy): Israël et Steve.

MichelAngelo: Mike et Lee.

Club Napoli: danse avec Les Chiliens.

Le Grenadier: Jean Gagnon au Piano-Bar tous les soirs.

le cinéma à québec

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: Le jardin qui bascule (4) 19h00, 21h00.

CANARDIERE: L'évadé (4) 13h30, 16h35, 19h50. Aloha Bobby et Rose (4) 15h05, 18h15, 21h20.

CAPITOL: Ilsa gardienne du harem des rois du pétrole (6) 13h15, 16h30, 19h45. Ilsa la louve des SS (6) 14h55, 18h00, 21h25.

CARTIER: Mer: Orange mécanique (2) 19h00, 21h30. Jeu: Celebration at Big Sur 19h30 — Crystal Voyager, 21h30.

CINEMA DE PARIS: Billy Jack (5) 13h25, 19h10, 21h00. Operation Dragon (5) 15h20, 19h20.

EMPIRE: La baie sanglante (5) 13h10, 16h20, 19h30. Exhibition (6) 14h30, 17h40, 21h00.

LAIRET: Perversions sexuelles (6) 20h00. La vie intime du Dr Jekyll (7) 18h30, 21h35.

BIJOU: L'enfant sauvage (2) 19h00. L'histoire d'Adèle H (2) 21h00.

LIDO: Adieu poulet (5) 19h30. Tony le Sicilien (-) 21h10.

MIDI-MINUIT: Mer: La garce (6) 13h00, 15h55, 18h55, 21h55. Chaleurs profondes (-) 14h25, 17h25, 20h25. Jeu: Maître au bord du lit (-) 13h15, 16h25, 19h40. Le pensionnat (-) 14h55, 18h10, 21h25.

ODEON DAUPHIN: Une bible et un fusil (-) 15h35, 19h40. L'odyssée du Hindenberg (4) 13h30, 19h30, 21h35.

ODEON FRONTENAC 1: La flûte enchantée (2) 13h00, 15h30, 18h00, 20h30.

ODEON FRONTENAC 2: Un homme voit rouge (-) 16h05, 19h50. Les aventuriers du Lucky Lady (-) 13h50, 17h35, 21h25.

FIGALLE: Karaté chattes (-) 13h40, 16h45, 20h00. Jeunes filles cherchent positions (-) 15h25, 18h30, 21h40.

PLACE QUEBEC 1: Chanson pour Julie (5) 19h15, 21h15.

PLACE QUEBEC 2: Won-Ton, the Dog Who Saved Hollywood (6) 19h00, 21h00.

STE-FOY ALOUETTE: Chaleurs profondes (-) 14h05, 17h05, 20h05. La garce (6) 12h45, 15h40, 18h40, 21h40.

STE-FOY CHAMPLAIN: Dernière chance (-) 13h00, 16h20, 19h45. Dérapage contrôlé (5) 14h35, 18h00, 21h25.

ST-ROMUALD: La course de l'enfer (-) 21h20. Capone (5) 19h30.

CINE-PARCS

Beauport 1: Les dents de la mer (3) — Don Angelo est mort (5).

Beauport 2 — De la Colline — Montmagny: Aloha, Bobby et Rose (4) — L'évadé (4).

cabarets

Cercle Electrique: danse ce soir avec orchestre Max Webster.

Club Social Horizon Nouveau: ce soir danse.

convocations

La Ligue des Femmes du Québec, Branche de Québec: Invitation à toutes les femmes intéressées à l'égalité des travailleuses à une rencontre d'information à 19h30, au 373, 3ème Rue, app. 5.

cinéma

Ciné-campus: "Les quatre mousquetaires" (Lester) au T.C.U. 19h00, 21h30, mercredi.

spectacles

Polarité: musique contemporaine électro-acoustique. A l'Harmonique, 1100 rue St-Jean, 21h30.

théâtre

"Les Maxibules", comédie en exclusivité de Marcel Ay-

mé, au Théâtre d'Esté St-Michel, à Beaumont, 20h30.

"Le soir te va si bien", comédie de Jean Marsan, au Théâtre La Fenière, Ancienne-Lorette, 21h00.

CANADIEN: Le jardin qui bascule (4) 19h00, 21h00.

CANARDIERE: L'évadé (4) 13h30, 16h35, 19h50. Aloha Bobby et Rose (4) 15h05, 18h15, 21h20.

CAPITOL: Ilsa gardienne du harem des rois du pétrole (6) 13h15, 16h30, 19h45. Ilsa la louve des SS (6) 14h55, 18h00, 21h25.

CARTIER: Mer: Orange mécanique (2) 19h00, 21h30. Jeu: Celebration at Big Sur 19h30 — Crystal Voyager, 21h30.

CINEMA DE PARIS: Billy Jack (5) 13h25, 19h10, 21h00. Operation Dragon (5) 15h20, 19h20.

EMPIRE: La baie sanglante (5) 13h10, 16h20, 19h30. Exhibition (6) 14h30, 17h40, 21h00.

LAIRET: Perversions sexuelles (6) 20h00. La vie intime du Dr Jekyll (7) 18h30, 21h35.

BIJOU: L'enfant sauvage (2) 19h00. L'histoire d'Adèle H (2) 21h00.

LIDO: Adieu poulet (5) 19h30. Tony le Sicilien (-) 21h10.

MIDI-MINUIT: Mer: La garce (6) 13h00, 15h55, 18h55, 21h55. Chaleurs profondes (-) 14h25, 17h25, 20h25. Jeu: Maître au bord du lit (-) 13h15, 16h25, 19h40. Le pensionnat (-) 14h55, 18h10, 21h25.

ODEON DAUPHIN: Une bible et un fusil (-) 15h35, 19h40. L'odyssée du Hindenberg (4) 13h30, 19h30, 21h35.

ODEON FRONTENAC 1: La flûte enchantée (2) 13h00, 15h30, 18h00, 20h30.

ODEON FRONTENAC 2: Un homme voit rouge (-) 16h05, 19h50. Les aventuriers du Lucky Lady (-) 13h50, 17h35, 21h25.

FIGALLE: Karaté chattes (-) 13h40, 16h45, 20h00. Jeunes filles cherchent positions (-) 15h25, 18h30, 21h40.

PLACE QUEBEC 1: Chanson pour Julie (5) 19h15, 21h15.

PLACE QUEBEC 2: Won-Ton, the Dog Who Saved Hollywood (6) 19h00, 21h00.

STE-FOY ALOUETTE: Chaleurs profondes (-) 14h05, 17h05, 20h05. La garce (6) 12h45, 15h40, 18h40, 21h40.

STE-FOY CHAMPLAIN: Dernière chance (-) 13h00, 16h20, 19h45. Dérapage contrôlé (5) 14h35, 18h00, 21h25.

ST-ROMUALD: La course de l'enfer (-) 21h20. Capone (5) 19h30.

CINE-PARCS

Beauport 1: Les dents de la mer (3) — Don Angelo est mort (5).

Beauport 2 — De la Colline — Montmagny: Aloha, Bobby et Rose (4) — L'évadé (4).

RETENU A L'AFFICHE POUR UNE SEMAINE SEULEMENT **14ans**

ANNIE GIRARDOT

"Tous ceux qui aiment rire et pleurer au cinéma seront conquis par ce film."

Manon Péclet - Dimanche Matin

"On pleure vigoureusement pendant ce film là! Annie Girardot est une grande comédienne, émouvante et convaincante."

Normande Juneau - Journal de Montréal

DOCTEUR FRANÇOISE GAILLAND

QUAND LE MÉDECIN DEVIENT LE MALADE

un film de JEAN LOUIS BERTUCELLI avec FRANÇOIS PERRIER JEAN PIERRE CASSEL Couleur

2e FILM **CONSIDERONS L'AFFAIRE COMME TERMINEE**

DES DEMAIN

cinéma **DE PARIS** Place d'Youville 694-0891

CINÉMAS UNIS

vosre guide des meilleurs films

Introducing The Dog Who Laughed - 1000 Stars

"Won Ton Ton"

Horaires: 7h. et 9h. p.m.

CINÉMA 2 PLACE QUÉBEC 525-4524

Chanson pour Julie

14 ANS

L'histoire de Julie, adolescente entreprenante et entêtée, qui tombe follement amoureuse d'un chanteur populaire.

JEAN PIERRE FERLAND ANNE DANDURAND

Horaires: 7h15-9h15 p.m.

CINÉMA 1 PLACE QUÉBEC 525-4524

Quand le temps corrompt la chair... Pour Tous

Le jardin qui bascule

un film de Guy Gilles

DELPHINE SEYRIG JEANNE MOREAU PATRICK JOUANE

Horaires: 7h-9h. p.m.

CANADIEN 2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER 656-9222

48 HEURES POUR RIUR!

la DERNIERE CHANCE

DE LA PRISON DE BORDEAUX A LA FRONTIERE DES ETATS-UNIS

URSULA ANDRESS - ELI WALLACH - FABIO TESTI

DÉRAPAGE CONTRÔLÉ

Horaires: Dérapage: 11h-20h-7h45 p.m. Course: 20h30-9h-9h25 p.m.

CHAMPLAIN 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 856-8592

UN EVENEMENT IMPORTANT!

EXHIBITION

DIRECTEMENT DU FESTIVAL DE NEW YORK 1975

un film de JEAN-FRANÇOIS DAVY avec CLAUDINE BECCARIE couleur

Horaires: Exhibition: 2h30-5h40-9h p.m. Soir: 11h-40-7h30 p.m.

2e film: "La Baie Sanglante"

EMPIRE 24 DE LA FABRIQUE 692-2100

un CARNIVAL de TERREUR CHARNELLE!

PERVERSIONS SEXUELLES

la VIE INTIME DU DR JEKYLL

Horaires: Dr. Jekyll: 2h30-6h10-9h30 p.m. Perversions: 11h15-4h30-7h30 p.m.

LAIRET 1044 St-AVENUE 523-5050

POUR LA PREMIERE FOIS 2 ILSA COTE A COTE

DEUX FOIS PLUS FEROCES

LA ILSA LOUVE DES ROIS DU PETROLE

COUSIN ILSA avec DYANNE THORNE

GARDIENNE DU HAREM DES ROIS DU PETROLE

CAPITOL Horaires: S.S.: 2h55-6h-9h25 p.m. Matern: 11h15-4h30-7h45 p.m.

LES DENTS DE LA MER

LE FILM LE PLUS POPULAIRE AU MONDE

UN FILM TERRIFIANT TIRE DU GRAND ROMAN A SUCCES AUSSI TERRIFIANT!

14 ANS

2e semaine

LES DENTS DE LA MER

ANTHONY QUINN dans **DON ANGELO EST MORT**

HOLLYWOOD

à leur premier rendez-vous ils deviennent amants et fugitifs!

COMPLEMENT DE PROGRAMME

Version française de ALLOHA BOBBY et ROSE

cinéparc **BEAUPORT 2** 100 St-Capital 447-1302

cinéparc **De LA COLLINE** 100 St-Jean 791-8378

cinéparc **MONTMAGNY** 100 St-Jean 791-8378

OUVERT TOUS LES SOIRS A 7.00 - LA PROJECTION DEBUTE VERS 8.45 - LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

CINÉMAS UNIS

vosre guide des meilleurs films

"les deux Saisons de la vie"

un film de Samy Pavel

Dès demain à 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 et 9.15

Dernier jour: "Chanson pour Julie"

Stéphane Goss Jean Lefebvre Nathalie Dufour Michèle Sand

CINÉMA 1 PLACE QUÉBEC 525-4524

Pour la première fois en 42 ans, un film rafle les Oscars les plus prestigieux

JACK NICHOLSON

ONE FLEW OVER THE CUCKOO'S NEST

Dès demain à 1.30, 4.00, 6.30 et 9.00

CINÉMA 2 PLACE QUÉBEC 525-4524

Le nouveau film de PHILIPPE NOIRET

Seuls les oiseaux volent en liberté

Dans une démocratie tous les citoyens sont égaux y compris les magistrats

Dès demain à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00 et 9.00

Dernier jour: "Le Jardin qui Bascule" (Tous)

CANADIEN PLACE LAURIER 656-9222

MON CORPS A SOIF DE DESIR

CORPS contre CORPS

Le paradis de l'amour!

Dès demain. Dernier jour: "Exhibition"

EMPIRE 24 DE LA FABRIQUE - 692-2100

LYNN REDGRAVE

Madam

L'ILE DU NON RETOUR

Dans le rôle de: KAVIERA HOLLANDER

Dernier jour: "Dernière Chance"

Dès demain après-midi

CHAMPLAIN 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 856-8592

LAIRET 1044 St-Avenue - 523-5050

DEVOREUSES de SEXE

ANGELA CARNAN ROBERT WARNER VICTORIA CARBE

AU TROPIC DU CANCER

Dès demain dernier jour: ILSA la Louve et Ilsa Gardienne (18 ans)

CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300

LA ILSA LOUVE DES ROIS DU PETROLE

COUSIN ILSA avec DYANNE THORNE

GARDIENNE DU HAREM DES ROIS DU PETROLE

CAPITOL Horaires: S.S.: 2h55-6h-9h25 p.m. Matern: 11h15-4h30-7h45 p.m.



Concours de piano de Montréal Héту n'est pas d'accord avec l'interprétation faite par le lauréat Hendrickson de son oeuvre

Le jury du Concours international de Montréal a choisi John Hendrickson comme meilleur interprète de l'oeuvre de Jacques Héту "Fantaisie pour piano et orchestre". Le compositeur n'est pas d'accord avec ce choix. Il s'en explique dans une lettre adressée à la responsable de l'organisation du Concours, Monique Marcl.

Mademoiselle,

Le Prix spécial pour la meilleure interprétation de l'oeuvre inédite à l'épreuve finale du Concours international de Montréal est-il accordé par le jury pour son appréciation de l'exécution de la pièce elle-même ou sert-il de paravent à d'autres considérations? Réfutant, naïvement peut-être, ces autres considérations, je suis enclin à penser que la musique seule a le dernier mot.

Dans ce cas, je persiste à croire que, pour les concurrents, la "règle du jeu" la plus importante de cette épreuve consiste à prouver seuls leur degré d'intelligence et d'assimilation vis-à-vis un texte inédit. Conséquemment, je ne peux qu'être entièrement d'accord avec les règlements du Concours qui interdisent aux concurrents de discuter avec le compositeur pendant la durée de la mise en loge; par contre, ces mêmes règlements devraient permettre aux juges de prendre l'avis du compositeur, car il m'est apparu évident que certains juges n'ont pas eu assez d'une semaine pour assimiler cette pièce... C'est là une simple question de justice, autant vis-à-vis les concurrents que vis-à-vis le compositeur.

A quoi sert de prendre la musique d'un compositeur "vivant" s'il doit "faire le mort"? Or, me sentant encore

bien "vivant", je peux vous dire que j'ai trouvé une grande satisfaction devant le haut niveau d'intérêt que l'ensemble des concurrents a mani-

festé dans l'interprétation de ma "Fantaisie pour piano et orchestre", et que j'ai été particulièrement sensible au talent et à l'intelligence mu-

sicale de monsieur Gerhard Oppitz.

Jacques Héту

Prochain mariage

Le chanteur Frank Sinatra, qui est âgé de 60 ans, a fait savoir hier qu'il épousera, le 10 octobre prochain, une compagne de nombreuses années, Barbara Marx, qui est âgée d'environ 45 ans. Un porte-parole du populaire chanteur a précisé que le mariage se déroulera à Beverly Hills, dans la résidence de l'acteur Kirk Douglas, et sera suivi d'une réception au Hillcrest Country Club. Sinatra en sera à sa quatrième union. Il a déjà été marié à Nancy Barbato, Ava Gardner et Mia Farrow. Quant à Mlle Marx, ce sera son second mariage, ayant déjà été l'épouse de Zeppo Marx.

M. Martin remplacera Mme Sutherland Boggs

OTTAWA (PC) — M. Joseph Martin, directeur adjoint de la Galerie nationale du Canada, assumera la direction intérimaire de cette institution à partir du 1er juillet prochain. M. Martin remplacera à ce poste Mme Jean Sutherland Boggs, qui avait remis sa démission le mois dernier.

M. Martin était directeur adjoint de la Galerie nationale depuis 1970. Réalisateur et producteur d'émissions à caractère culturel à Radio-Canada de 1957 à 1963, il a participé à de nombreuses conférences internationales sur la télévision éducative ainsi qu'à des commissions mixtes d'accords culturels

avec les pays européens.

De juillet 1973 à décembre 1975, il a délégué provisoirement ses activités à la Galerie nationale pour devenir directeur du Bureau de l'Unesco pour la préservation des sites et monuments de Venise.

Théâtre de l'île
(St-Pierre Ile d'Orléans)

présente les 22, 23, 24, 25 et 26 juin à 21h.

JACQUES ANTONIN

"Si tu veux savoir où tu vas, vas donc voir d'où tu viens..."

Réervations: 628-9530

N.B. Les billets réservés doivent être réclamés trente minutes avant le spectacle.

une présentation de **chrc**

le **tnm** PRESENTE

la nef des sorcières

françoise berd
marthe blackburn
marie-claire blais
nicole brossard
michèle craig
lousette dussault
marcelle ferron
marielle fleury
odette gagnon
luce guilbeault
michèle magny
pol pelletier
france théoret

13 AU 17
JUILLET
20h30

LOCATIONS:
samedi: \$4.00
samedi: \$5.00

Billets en vente au Grand Théâtre.

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TEL. 643 8131

LES NUITS DU SEMINAIRE

JIM CORCORAN
et
BERTRAND GOSSELIN

TOUBADOU

vendredi, 9 juillet, 21h00,
Cour du Séminaire
ENTREE: \$4.00

billets en vente:

- Kiosque d'information du Festival, Entrée de la Cour du Séminaire.
- Caisse populaire Laurier.
- Caisse populaire des Fonctionnaires du Québec, édifice "G", rez-de-chaussée.

FESTIVAL D'ETE DE QUEBEC '76

Du mercredi au dimanche soir inclus

30 - 60

Invitation spéciale aux personnes seules.

550, de la Couronne

CLUB 30-60 SOCIAL

Tél. 624-2040

AU BAR DANSANT

Michelangelo

En vedette

Mike et Lee

Du mercredi au dimanche

Lundi et mardi

Pierre-François

Rond-Point du Pont de Québec

Tél.: 651-6262

UN FESTIVAL DE PEINTURE

Pour la 2e année consécutive, la galerie d'art LA MINERVE, sise au 40 rue Ste-Famille à Québec, organise un festival de peinture du 7 au 20 juillet.

Tous les artistes professionnels ou du dimanche sont invités à soumettre leur oeuvre d'ici la fin de juin. On peut communiquer avec la galerie (694-0768, 628-8515) pour obtenir un bulletin d'inscription.

Un jury décernera ses prix le 20 juillet c'est une exposition solo pour l'artiste primé.

Donald K. Donald et C.P.I. présentent

GENTLE GIANT

Artistes invités - STARCASTLE

VENDREDI 25 JUIN à 20h.

AU COLISEE DE QUEBEC

Localité: \$5.00

Billets en vente aux guichets du Colisée de Québec

DECISION

Ottawa, le 16 juin 1976

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce les décisions suivantes qui entrent en vigueur immédiatement.

Décision CRTC 76-342

EDMUNDSTON, ST-BASILE (NOUVEAU-BRUNSWICK) — 750077000

Edmundston Cablevision Ltd. — Le Câble de Télévision d'Edmundston Ltée

Demande présentée en vue de modifier la licence de radiodiffusion de télévision par câble qui couvre Edmundston - St-Basile (Nouveau-Brunswick) afin d'étendre le territoire autorisé pour y inclure St-Jacques (Nouveau-Brunswick).

Décision: **APPROUVE**

Les limites du nouveau territoire à desservir seront délimitées avec plus de précision dans la licence.

Décision CRTC 76-347

MONTREAL, SCHEFFERVILLE, NORANDA, PORT-CARTIER, SEPT-ILES, CHAPAIS, LA TUQUE, CHIBOUGAMAU, GAGNON, GASPE, BAIE-COMEAU, MURDOCHVILLE, LABEL-SUR-QUEVILLON, VAL D'OR, SENNETERRE, MALARTIC, LAC MEGANTIC (QUEBEC) — 751535600

MONTREAL, SENNETERRE, MONT-BRUN, LABEL-SUR-QUEVILLON, JOUTEL ET MATAGAMI (QUEBEC) — 751569500

MONTREAL (QUEBEC) — 751536400 - 751571100

Société Radio-Canada

Demandes présentées en vue de renouveler les licences de radiodiffusion de CBM Montréal et de seize émetteurs relais de faible puissance, CBF Montréal et de cinq émetteurs relais de faible puissance, CBM-FM et CBF-FM Montréal (Québec) qui expirent le 30 septembre 1976.

Décision: **APPROUVE**

Le Conseil renouvelle ces licences du 1er octobre 1976 au 31 mars 1981, aux conditions décrites dans l'avis public du 17 décembre 1975 (CRCT 75-589) et aux autres conditions qui seront spécifiées dans les licences.

Guy Lefebvre
Secrétaire général

Conseil de la Radio-Télévision Canadienne / Canadian Radio-Television Commission

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 21 h.

HOLT RENFREW

LE SOLDE BI-ANNUEL

tant attendu

Plusieurs de nos grandes collections d'articles-mode pour femmes, enfants, hommes; chaussures*; accessoires; cadeaux et nos fourrures.

RÉDUCTIONS 20% à 50%

A nos deux magasins

Par exemple:

SACS A MAIN 1/3 à 1/2 DE MOINS

Sacs à main canadiens et importés. Styles et couleurs assortis.

Pas de commandes téléphoniques ni postales.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville, *Place Ste Foy
2 hrs station. gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville

Politique culturelle

L'Allier porte son choix sur Cliche, Saulnier et Chapdelaine

par Gilbert ATHOT

Le juge Robert Cliche ainsi que MM. Lucien Saulnier et Jean Chapdelaine sont les trois hommes-clés sur lesquels le ministre Jean-Paul L'Allier compte asseoir la future politique culturelle québécoise énoncée dans le livre vert publié récemment, selon les informations du SOLEIL.

Le ministre des Affaires culturelles destine la présidence de la régie du patrimoine au juge Cliche et celle de la société de gestion du patrimoine immobilier à M. Saulnier. Il lui reste à convaincre ces derniers et M. Robert Bourassa. Quant à M. Chapdelaine, sa nomination à la présidence du conseil de la culture a été confirmée, hier, par M. L'Allier lui-même.

D'ailleurs, c'est le conseil de la culture qui sera créé dans les meilleurs délais (le projet de loi devant être présenté à l'Assemblée nationale au plus tard l'automne prochain) tandis que la régie du patrimoine et la société de gestion verront le jour par la suite.

M. Cliche, le plus connu des trois, s'est surtout fait remarquer par la présidence d'une commission d'enquête sur l'industrie de la construction qu'il a assumée. Son rapport a été rendu public en 1975.

M. Saulnier, un administrateur de carrière, est actuellement conseiller spécial auprès du conseil des ministres. Il a été auparavant président de la Société d'habitation du Québec, de la Société de développement industriel et bras droit du maire Jean Drapeau pendant plusieurs années.

M. Chapdelaine, peut-être le moins connu des trois dans le grand public, est néanmoins un diplomate de car-

rière généralement bien considéré dans les milieux politiques. Il est depuis 1965 le délégué général du Québec à Paris.

Le successeur de M. Chapdelaine sera (c'est devenu un secret de polichinelle) l'actuel ministre des Affaires intergouvernementales, M. François Cloutier, à moins que le premier ministre Bourassa change d'idée au cours des prochaines semaines.

Le moment de la nomination officielle de M. Cloutier

à Paris semble dépendre exclusivement des calculs électoraux du premier ministre Bourassa. Il s'interroge toujours sur l'opportunité "d'ouvrir" ou non le comté de l'Acadie (Montréal) que représente M. Cloutier depuis 1970.

Trois organismes

Composé de dix-neuf (19) membres, dont les présidents des conseils régionaux de la culture au fur et à mesure de leur création, le Conseil sera autonome et il aura comme principale fonction la gérance et l'administration des ressources que l'Etat consacre au maintien et au développement de la culture au Québec, en application des politiques culturelles qui demeurent sous la responsabilité du ministre.

Tout en se réjouissant de l'acceptation de la présidence du Conseil par M. Chapdelaine, M. L'Allier a affirmé que "la législation créant le conseil de la culture sera déposée d'ici la fin de la présente session ou au tout début de la session d'automne, au plus tard".

Quant à la future régie du patrimoine, un tribunal quasi judiciaire et autonome dans son fonctionnement, elle aura la responsabilité exclusive de décider de la reconnaissance, du classement ou de tout autre statut des biens culturels.



M. Jean CHAPDELAINE

GENEREUX DON DE LA "BOUTIQUE A LA DUCHESSE D'AIGUILLON"



La "Boutique à la Duchesse d'Aiguillon" de l'Hôtel-Dieu de Québec a fait récemment un généreux don de \$2,000 à la Fondation canadienne des maladies du rein - Chapitre de Québec. Ce don a pour but d'appuyer les travaux de recherches sur les maladies rénales, quatrième cause de mortalité au Canada. La "Boutique à la Duchesse d'Aiguillon" se spécialise dans la vente d'articles destinés aux malades et aux visiteurs de l'hôpital. Ce sont exclusivement des bénévoles qui assument tant l'administration que l'opération de la Boutique. En outre, les profits des ventes sont versés chaque année à des œuvres humanitaires: voilà qui mérite le support du public! Ci-dessus, Madame Alphonse Giguère, présidente - Boutique à la Duchesse d'Aiguillon, remet la contribution de cet organisme au président de la Fondation, Monsieur Claude Maillet, en présence (à gauche) de Mademoiselle Florence Leclerc, directrice générale de la Boutique, et de Mademoiselle Flora Champoux, travailleuse sociale au centre de Néphrologie de l'Hôtel-Dieu de Québec, également directrice à la Fondation.

(ANN)

Hoover vous offre \$30⁰⁰ de rabais

sur le Celebrity II Deluxe si vous l'achetez avant le 30 juin.

Voici une offre formidable de Hoover: achetez un aspirateur Celebrity II Deluxe avant le 30 juin 1976 et économisez \$30. Une offre à ne pas manquer. Voyez tous ces avantages:

Aspiro-batteur Powermatic



A l'origine de la réputation du Celebrity II: l'aspiro-batteur Powermatic exclusif de Hoover. Le Powermatic doit son efficacité à un rotor mû par moteur, et il bat, tout en balayant, tout en aspirant. Le batteur en acier trempé le rend apte aux plus durs nettoyages.

Aspiration au ras des plinthes

Dans le Celebrity II, la succion s'exerce jusqu'à l'extrême bord de l'aspiro-batteur, de sorte qu'on peut nettoyer tout au ras des plinthes.

Manche à trois positions

Seul le manche des Hoover se règle en trois positions: rangement, nettoyage normal et nettoyage sous les meubles. Ainsi, vous n'avez plus à travailler le dos courbé.

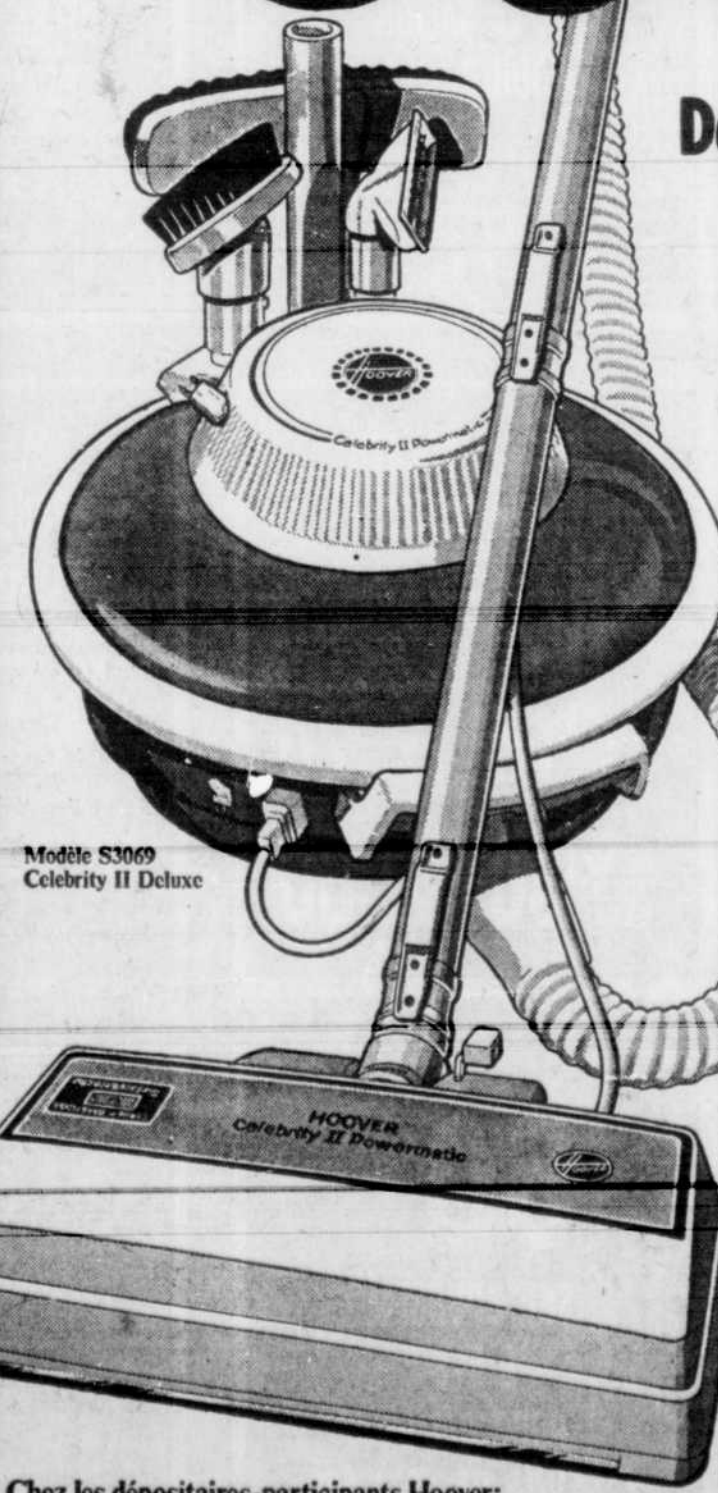
Régule au pied selon la surface

Le Celebrity II se règle au pied pour les surfaces dures ou les tapis. Une brosse incorporée s'appuie sur les planchers nus. L'indicateur du sélecteur se lit d'en haut.

Vaste sac multi-magnum

L'aspirateur Celebrity II Deluxe contient un sac multi-magnum, long d'une verge et donnant 750 pouces carrés de surface filtrante.

En plus de ces avantages, et déduits 30 dollars, vous comprendrez pourquoi c'est vraiment le moment d'acheter le Celebrity II Deluxe de Hoover.



Modèle S3069
Celebrity II Deluxe

Chez les dépositaires-participants Hoover:

CIL POUR MOINS DE TRAVAIL

NE PRÉFÉRERIEZ-VOUS PAS RÉUSSIR DU PREMIER COUP?

\$11⁹⁵
LE GAL., OU MOINS
PEINTURE EXTÉRIEURE
LATEX ACRYLIQUE
S'applique facilement pour donner un fini mat splendide et durable à toutes vos surfaces extérieures. Elle est résistante et pourtant lavable à l'eau.

\$12⁹⁵
LE GAL., OU MOINS
PEINTURE EXTÉRIEURE
BRILLANTE LATEX
Un fini dur et brillant pour toutes sortes d'applications. Facilement lavable, pour vous épargner du travail.

\$12⁹⁵
LE GAL., OU MOINS
PEINTURE EXTÉRIEURE
ALKYDE
Le fini le plus résistant qui soit pour les garnitures. Protège des intempéries toute l'année durant.

* Tous ces produits ne sont pas nécessairement disponibles chez tous les détaillants.

CETTE OFFRE SPECIALE EST VALABLE JUSQU'AU 3 JUILLET CHEZ LES DÉTAILLANTS PARTICIPANTS SUIVANTS:

QUÉBEC

- Quincaillerie J. A. Derval 298, d'Aiguillon, Québec
- Ed. Morency Ltée 284, rue Durocher, Québec
- Quincaillerie Robert Enr. 3113, 1^e avenue, Québec
- Quincaillerie Morency Inc. 1371, chemin Ste-Foy, Québec
- Décoration Muratek Inc. 272, rue St-Joseph est, Québec

Mme Oscar Lachance

- St-Ferréol
- Claude Michaud Inc. 8335, place Henri Bourassa Charlesbourg
- Marcel Dion 5555, 1^e avenue, Charlesbourg
- Quincaillerie L. T. Paradis 1450, rue Notre-Dame, Ancienne Lorette
- Jean-Marie Caron 10334, Royale, Ste-Anne de Beaupré
- Jos. Drouin & Fils Enr. 8057, Royale, Château-Richer
- Garon Ltée 2901, chemin Ste-Foy, Ste-Foy
- J. A. Matte Enr. 170, rue Ste-Agnès, Donnacona
- Quincaillerie LMS Centre Normandie, Saint-Nicolas

J. A. Beaudet Inc.

- Saint-Henri, Co. Lévis
- Quincaillerie F. Bergeron St-Agapit, Co. Lotbinière
- Magasin Co-Op Ste-Croix Sainte-Croix
- Magasin Co-Op St-Anselme St-Anselme, Co. Dorchester
- Quincaillerie Veilleux Enr. 320, St-Joseph, Lauzon
- Marcel Asselin St-Gervais, Co. Bellechasse
- Giasson Inc. Montmagny
- Centre de Renovation St-Pamphile, Co. l'Islet
- Quincaillerie A & D Ste-Perpète, Co. l'Islet
- Quincaillerie Bourgault Inc. Saint-Jean-Port-Joli

RÉGION DE QUÉBEC

- Quincaillerie Sioui Village Huron
- Décoration Giffard Enr. 3165, chemin Royal, Giffard
- Quincaillerie A-B Enr. 708, Royale, Beauport

<p>QUINCAILLERIE PASCAL LTEE 2700, BOUL. LAURIER STE-FOY, QUE. TEL.: 653-9306</p>	<p>G.J. LEMIEUX LTEE 15, RUE ST-LOUIS LEVIS, QUE. TEL.: 837-8821</p>	<p>PAQUET INC. CENTRE-VILLE TEL.: 524-5121 PLACE LAURIER TEL.: 651-7070</p>	<p>CROTEAU LTEE 175 EST, ST-JOSEPH QUÉBEC, QUE. TEL.: 525-8155</p>
<p>GASTON LEVESQUE INC. 100, RUE CHADOT VILLE VANIER, QUE. TEL.: 683-3471</p>	<p>J.A. LABBE & FILS LTEE ST-ODILON CITE DORCHESTER TEL.: 464-2421</p>	<p>NAP. BOILY INC. 4094, BOUL. STE-ANNE MONTMORENCY, QUE. TEL.: 663-7851</p>	

Liquidation d'été

REDUCTIONS DE
25% 40% 50% ET PLUS
A TRAVERS LE MAGASIN!



laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH



50%
SUR ROBES D'ETE
COURTES ET LONGUES
POUR DAMES
REG. \$16 A \$120

Comprend robes régulières et robes soleil en coton, chiffon ou polyester de couleurs variées. Manches courtes, longues ou sans manches. 7 à 15 et 10 à 16.

50%
SUR COSTUMES DE BAIN
ET VETEMENTS DE PLAGE
POUR DAMES
REG. \$15 A \$42

Marques réputées. Comprend costumes de bain 1 et 2 pièces, bikinis, sorties de plage courtes et longues, jupes longues. Tricot Helonia de couleurs variées. 7 à 15, 10 à 18 et 38 à 44.

ROBES
POUR FILLETES
VALEURS
JUSQU'A \$20 POUR
\$10

Comprend ensemble 2 pièces et robes courtes. Modèles, tissus et couleurs variés. Grandeurs 2 à 6X.

ENSEMBLES
"SAFARI"
POUR GARÇONS
VAL. JUSQU'A \$32 POUR
\$10

Modèle avec 4 poches appliquées en tissu 100% polyester ou autres mélanges. Marine, brun, gris. 10 à 18.

JEANS
WRANGLER
POUR HOMMES
REG. \$17 POUR
\$10

Modèle semi-baggy ou coupe française. Denim bleu facile à délayer. 28 à 36.

VESTES DE CUIR
POUR DAMES
REG. \$99 SPECIAL
44⁹⁹

Modèle genre "bomber" en cuir véritable brun, tan ou noir. 5 à 13.

50%
SUR VETEMENTS
DE LA SAISON
POUR DAMES

Comprend jupes courtes, pantalons, shorts, tubes, halters, blouses et chandails en coton, polyester, voile ou denim. 7 à 15, 10 à 18, 38 à 44 et P.M.G.

25%
SUR COSTUMES
DE BAIN - FILLETES
ET ADOLESCENTES

Variété de modèles 1 ou 2 pièces dans un choix de couleurs et motifs assortis. Fillettes: 8 à 14. Adolescentes: 10 à 14x.

"SHORTS"
POUR GARÇONS
PRIX DE LIQUIDATION
\$5

Denim bleu 100% coton. Poches western sur devant. 8 à 18.

PANTALONS
LAVABLES
POUR HOMMES
REG. \$23 POUR
\$12

Tissu 100% polyester, lavez-et-partez. Taille demi-basse. Couleurs unies ton sur ton. 30 à 46.

4 LOTS DE
COORDONNES
POUR DAMES

Chaque lot comprend jupes, pantalons, jaquettes, blouses et chandails en polyester jaune, rose, bleu ou aqua. 10 à 18 et 38 à 44.

VAL. \$12 A \$17	VAL. \$18 A \$24
5.99	7.99
VAL. \$25 A \$31	VAL. \$32 A \$38
9.99	14.99

ROBES A SOLDER
POUR DAMES

Robes courtes et longues en chiffon ou polyester de couleurs variées. 7 à 15 et 10 à 16.

VAL. \$30 A \$45 SPECIAL	VAL. \$50 A \$61 SPECIAL
\$15	\$20
VAL. \$65 A \$110 SPECIAL	VAL. \$120 A \$165 SPECIAL
\$30	\$50

SORTIES DE BAIN
POUR FILLETES
ET ADOLESCENTES

VALEURS*
JUSQU'A \$11
SPECIAL **\$5**

Ratine 100% coton en bleu, rose, orange. Manches longues avec élastique au poignet. Pratique capuchon. Fillettes: 8 à 12. Adolescentes: 10 à 14x.

PANTALONS
POUR GARÇONS
VAL. JUSQU'A \$15
\$8

Tissu 100% polyester gris, brun ou rouge vin. Poches western sur devant. Motifs variés. 8 à 18.

CHEMISES SPORT
POUR HOMMES
VAL. JUSQU'A \$18
\$10

Modèle à manches longues en polyester lavable sans repassage. Motifs et couleurs variés. P.M.G.XG.

IMPERMEABLES
POUR DAMES
REG. \$45 A \$65 POUR
24⁹⁹

Modèles avec ou sans capuchon en denim ou corduroy. Bleu, marine, bourgogne, vert, tan, cognac. Capes en popeline dans le lot. 7 à 15.

50%
SUR BOURSES
D'ETE
POUR DAMES
VALEURS DE \$8 A \$30

Variété de modèles pour tous les goûts. Fabrication soignée en paille, cuir ou similicuir blanc.

CHEMISES
EN PLAID
POUR FILLETES
\$5

Plaid 55% laine 45% viscose de couleurs assorties. Poche de poitrine à rabat. 7 à 14.

CHEMISES
EN PLAID
POUR GARÇONS
\$5

Modèle boutonnant avec poches de poitrine appliquées. Plaid de couleurs assorties. 8 à 16.

GILETS
LAVABLES
POUR HOMMES
10⁹⁹

Modèle unisexe très ajusté, avec col rond ou raule. Tricot 100% acrylique lavable. Couleurs variées. P.M.G.XG.

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS MISEZ JUSTE! LA CAGNOTTE VAUT \$600 CETTE SEMAINE
UN GAGNANT CHAQUE SEMAINE - ATTRIBUTION LE SAMEDI A 4H. - UN COUPON AVEC CHAQUE ACHAT